HAYA NOS RIBA: WWW.AWEMAINTA.COM ▪ 588-0022 ▪ NOTICIA@AWEMAINTA.COM DIAHUEBS, 22 AUGUSTUS 2024

AWE Mainta
E DIFERENCIA DEN NOTICIA

CASO TRAFICO DI DROGA DEN KIA TA APENAS PUNTA DI E CERO



2

PUEBLO TA OPINA:
MODERNISA TRANSPORTE PUBLICO NA ARUBA
3

E RETO PA ARUBA
BALANSANDO INNOVACION Y PRIVACIDAD DEN TECNOLOGIA
4

GOBIERNO A TUMA E PROME PASO PA MITIGA ESCASEZ DI TRAHADO
PERO FALTA AINDA
12

Caso trafico di droga den KIA ta apenas punta di e cero

PRACTICAMENTE dies dia despues cu Minister Ursell Arends a papia di "corupcion" cu maneho di permiso di taxi, dialuna ultimo, Corte den Prome Instancia a atende un caso caminda tres funcionario di KIA mester a para responsabel den loke tabata traficacion di droga den centro coreccional.

E caso a presenta diferente aspecto di loke por ta parti di un situacion cu tin den departamentonan di gobierno, caminda pa añanan funcionarionan publico ta crea nan propio negoshi den e departamentonan di gobierno.

Un punto hopi interesante den e caso di funcionarionan di KIA, tabata na momento cu e acusado Giomar Lares na final di tratamento di e caso dialuna ultimo a expresa su mes na Hues cu e siguiente expresion: *"Señora Hues, nan ta bisa cu mi tabata hinca droga den KIA pero awor mi tin ocho luna den prizon na Bonaire pero ainda tin droga den KIA y mita puntra con esey por ta si Fiscal ta considera cu ami tabata responsabel pa hinca droga den KIA."*



Un observacion cu tin cu lanta preocupacion ya cu e tipo di expresion aki ta duna un indicacion cu e probabilidad di sigui cu e negoshi di hinca droga, celular of otro tiponan di material den KIA, ta continuando loke lo por demostra cu e negoshi aki, ta ser ehecuta pa mas oficial di KIA cu kier haya un extra entrada.

E tres acusadonan tabatin un bon entrada ya cu nan declaracion a mustra cu nan ta cobra 500 florin pa hinca un paki di droga di contrabanda y segun un di e acusadonan, el a logra di hinca di contrabanda un total di entre 30 pa 40 paki di droga pa presonan.

Esaki ta nifica cu e lo por a cobra entre 15 mil te cu 20 florin cu e negoshi aki y esaki tabata motibo tambe cu Fiscal kier inicia un proceso di 'ontneming' ya cu a haya varios mil florin na cas di e acusado Lares.

Negoshi den henter e aparato publico lo ta conoci pa hopi tempo caba caminda funcionarionan lo ta dicidi cu nan kier gana un salario adicional mal uzando nan posicion di funcionario publico y esaki ta algo cu ta data for di siglo pasa.

Lo tin funcionarionan publico cu no ta ria pa yuda un ciudadano cu un servicio rapido y pa cual nan lo ta ricibi un tipo di recompensacion pero den varios caso e recompensacion aki por bira un suma considerabel pa e "fabor" cu e funcionario lo ta dispuesto pa haci.

E posibilidad ta tur caminda, for di keurmento di auto pa esaki tuma luga mas lihe, ta na procesamento di un of otro permiso, caminda si e ciudadano dicidi di pone un suma disponibel, lo por tin funcionarionan cu lo brinda nan servicio a cambio di e pago di recompensa aki.
E triki aki lo tabata tuma luga na departamento di dunamento di permiso, tanto di estadia como di labor, na departamento di DOW pa loke ta un of otro permiso pa construccion di un cas of edificio y hasta cerca e departamento di Serlimar caminda tin funcionarionan cu lo a cobra pa bay cu sushi di cas di un persona cu no ta registra mas na Serlimar.

Ta bon conoci for di decadanan atras, cu funcionarionan publico lo ta ricibi compensacion pa haci un fabor na un ciudadano y segun añanan a pasa bay, e 'regalo" aki a bira mas grandi y den e caso di KIA dialuna ultimo, a papia di un proceso di 'ontneming' ya cu a descubri miles di florin na cas di e acusadonan.

Lo yega e momento cu gobierno tin cu cuminsa atende cu e tipo di actividadnan aki ya cu pa ley un funcionario publico ta prohibi di tin asina yama 'neven activiteiten' banda di su trabou pero ningun momento e punto aki ta wordo investiga profundamente.

Pueblo ta opina:

Modernisa transporte publico na Aruba

DEN un discusion reciente riba e pagina di Facebook di AWEMainta, lectornan a expresa nan opinionnan tocante e estado di transporte publico di Aruba, specialmente enfocando riba Arubus y e retonan cu e ta enfrenta. Hopi a bay di acuerdo cu ta tempo pa cambionan significante, specialmente cu e poblacion creciente di e isla y e aumento di opcionnan di transporte.

E dilema di subsidio

Un di e puntonan principal treci dilanti p'e lectornan tabata e dependencia pisa riba subsidio di gobierno pa mantene Arubus operacional. Hopi a cuestiona con largo esaki por continua, sugeriendo cu ta tempo pa Arubus busca maneranan pa reduci e dependencia aki. *"Subsidionan no por dura pa semper,"* un comentarista a nota. *"Arubus mester cuminsa funciona mas eficientemente, kisas door di habri rutanan nobo of sigura cu e busnan ta core na ora."*

Yamadanan pa miho servicio y mas ruta

Varios comentarista a enfatisa e necesidad pa Arubus expande su rutanan, specialmente pa areanan cu actualmente no ta wordo bon sirbi. *"Mi ta biba den un area unda ta casi imposibel pa haya un bus. Si Arubus habri mas ruta, mas hende lo uz'e,"* un persona a comparti. Otronan a ripiti e sentimento aki, resaltando e importancia di orarionan di bus confiabel. *"Ta frustrante ora e bus ta laat, specialmente ora bo ta purba yega trabou of scol na ora,"* un otro usuario a agrega.

Competencia den transporte

E discusion tambe a toca e competencia creciente den e sector di transporte di Aruba. Cu mas di 6,000 vehiculo di V-wagen, incluyendo "hidden rentals,", taxi pirata y e mini-busnan, e-bikes y e-scooternan, Arubus no t'e unico opcion mas pa move rond di e isla. "*Hendenan tin mas opcion awor,"* un comentarista a observa. *"Si Arubus no mehora su servicio, mas y mas hende lo acudi na otro opcionnan."*

Un yamada pa innovacion: *E necesidad pa un app di transporte publico*

Un di e sugerencianan mas popular den e discusion tabata e idea di un aplicacion mobil pa Arubus. *"Pakico nos no tin un app ainda? E lo haci cosnan mucho mas facil,"* un lector a comenta. Hopi a bay di acuerdo cu un app por ofrece rastreo di busnan den tempo real, orarionan actualisa, y hasta opcionnan di pago, haciendo e servicio mas "user-friendly" y eficiente.

"Imagina bo por mira unda bo bus ta den tempo real of paga pa bo biahe via bo telefon. E lo ta un cambio grandi," un otro persona a agrega. Algun a hasta sugeri cu un app asina por inclui informacion riba otro opcionnan di transporte manera e-bikes y e-scooternan, creando un red mas integra y accesibel pa tur hende.

Apoyando e comunidad

En general, e sentimento riba e pagina di Facebook di AWEMainta tabata cla: e publico kier un sistema di transporte cu realmente ta cumpli cu nan necesidadnan. *"Nos mester un sistema cu ta funciona pa tur hende, no djis pa un grupo selecta,"* un comentarista a resumi. Door di expande rutanan, mehora confiabilidad y brasa tecnologia, Arubus tin e potencial pa ofrece un manera mas eficiente, conveniente y sostenibel pa hende move rond di Aruba.

Na final, ta trata di mas cu djis yega di punto A pa punto B—ta trata di apoya e comunidad y construi un sistema di transporte cu ta beneficia henter Aruba. Manera un lector a bisa bon cla, *"Si Arubus tuma accion y haci e cambionan aki, tur hende ta sali ganado."*

Aruba ta prolonga ciere di frontera cu Venezuela pa 4 luna mas



FRONTERA cu Venezuela ta cera desde aña 2019, na momento cu Gobierno di Venezuela a cera e frontera unilateralmente. Na mei di 2023 a habri e frontera maritimo basa riba palabracionnan haci entre autoridadnan di Aruba y autoridadnan di Venezuela.

Entrante 24 di Augustus 2024, Gobierno ta prolonga e ciere cu 4 luna mas.

E reto pa Aruba

Balansando innovacion y privacidad den tecnologia

MIENTRAS tecnologia ta sigui avansa rapidamente, Aruba ta haya su mes na un punto crucial unda e beneficionan di innovacion digital mester wordo balansa contra e necesidad pa privacidad personal.

E isla su acogida di tecnologia—mira den e aumento di servicionan digital, plataformanan online, y aparatonan inteligente—a trece comodidad significante y crecemento economico. Sinembargo, tambe el a lanta preguntanan importante tocante con datonan personal ta wordo colecta, uza, y proteha.

E crecemento di innovacion digital

Den añanan reciente, Aruba a haci pasonan significante den adopta tecnologia digital den varios sector. E gobierno a digitalisa hopi servicio, haciendo mas facil pa residente y turistanan por haya acceso na informacion y haci tareanan online. Empresanan, tambe, a adopta hermentnan digital pa mehora operacionnan, yega na clientenan, y keda competitivo den un economia globalisa. Rednan social, aplicacionnan pa celular, y servicionan online a bira partinan integral di bida diario riba e isla, ofreciendo comodidad y conectividad sin igual.

Sinembargo, e expansion digital aki ta trece cu ne un cantidad di preocupacionnan di privacidad. Mientras mas informacion personal ta wordo comparti online, e riesgonan asocia cu kiebro di data, robo di identidad, y vigilancia no autorisa ta crece.

Na Aruba, unda servicionan digital ta birando mas prevalente, tin un consciencia creciente di e potencial mal uzo di datonan personal pa compania y plataformanan online. E reto ta sinta den sigura cu e beneficionan di innovacion digital no ta bin na costo di privacidad personal.

Preocupacionnan di privacidad den un mundo conecta

E coleccion y almacenamento di datonan personal pa plataformanan di rednan social, empresanan, y servicionan publico a bira practicanan comun. Mientras e practicanan aki ta habilita propaganda dirigi, servicionan personalisa, y operacionnan eficiente, nan tambe ta presenta riesgonan significante. Acceso no autorisa na datonan personal, sea door di hacking, kiebro di data, of mal uzo pa companianan, por tin consecuencianan severo pa individuonan.

Na Aruba, un comunidad chikito y uni, e implicacion di kiebro di privacidad por ta particularmente dañino. E plamamento di informacion personal por afecta reputacion di individuonan, siguridad financiero, y bienestar general. Ademas, debi cu hopi plataforma digital ta opera globalmente, e datonan colecta na Aruba por wordo warda y procesa den paisnan cu regulacionnan di privacidad diferente, y hopi biaha mas debil. Esaki ta haci mas dificil ainda pa proteha informacion personal di ciudadanonan Arubano.

E rol di regulacion

Pa adresa e retonan aki, Aruba mester establece un balans entre fomenta innovacion tecnologico y sigura proteccion fuerte di privacidad. E gobierno tin un rol crucial pa hunga door di implementa regulacionnan comprensivo di proteccion di data cu ta salvaguardia informacion personal mientras ainda ta permiti crecemento digital. Siña for di ehempel internacional, manera e Regulacion General di Proteccion di Data di Union Europeo (GDPR), por yuda Aruba crea un cuadro regulatorio cu ta pas cu su necesidadnan unico.

Educacion publico tambe ta esencial. Ciudadanonan mester ta consciente di nan derechonan encuanto privacidad di data y e riesgonan asocia cu comparti informacion personal online. Door di aumenta consciencia a traves di campañanan di educacion, Aruba por empodera su ciudadanonan pa tuma decisionnan informa tocante nan actividadnan digital.

Fomenta innovacion responsabel

Innovacion y privacidad no mester ta mutuamente exclusivo. Door di promove innovacion responsabel, Aruba por sigui desaroya su economia digital mientras ta proteha privacidad di su ciudadanonan. Esaki ta inclui encurasha empresanan pa adopta practicanan enfoca riba privacidad, manera encripcion di data, almacenamento sigur, y politica di data transparente.

Desaroyadonan di tecnologia na Aruba mester priorisa privacidad door di diseño, sigurando cu tecnologia nobo ta wordo construi cu consideracion di privacidad for di comienso. Haciendo esaki, nan por construi confianza cu usuarionan y contribui na un ambiente digital mas sigur.

Mientras Aruba ta avansa den e era digital, balansa innovacion cu proteccion di privacidad ta bira cada bes mas importante. Door di implementa regulacionnan fuerte, aumenta consciencia publico, y fomenta innovacion responsabel, Aruba por proteha privacidad di su ciudadanonan mientras ta sigui beneficia di e oportunidadnan cu tecnologia digital ta ofrece. E meta ta pa crea un futuro unda tecnologia ta mehora bida sin compromete e derecho esencial na privacidad.

Cuido di nos grandinan na Aruba

Tin progreso despues di tres aña di maneho?

DESPUES di tres aña bou di e maneho di e minister actual di Adulto Mayor, e pregunta ta lanta si Aruba realmente a logra progreso den e area di cuido di nos grandinan. A pesar di e promesa y iniciativanan di maneho di e ultimo añanan, nos ta haya nos awor den un situacion di emergencia, unda profesionalnan den e veld ta duda di e efectividad di e maneho y e posibilidad di cambio. Unda nos ta para awor y ki progreso realmente a wordo logra?

Un di e retonan mas grandi cu Aruba ta enfrentando actualmente t'e scarsedad di dunadornan di cuido cualifica. E problema aki a conduci na un sobrecarga di e personal y un calidad di cuido reduci. Aunke e minister a anuncia varios medida di maneho pa atende e problema aki, e practica ta mustra cu tin poco mehoracion a tuma luga. E scarsedad di personal ta keda un punto critico, locual ta pone e calidad di cuido di nos grandinan bou presion y ta perhudica e grandinan cu mester di cuido.

Pa loke t'e financiamento di cuido di nos grandinan, e limitacionnan den presupuesto y recursonan financiero ta un problema considerabel. A pesar di promesanan di e minister tocante inversionnan aumenta, ta resulta cu e recursonan disponibel hopi biaha no ta alinia cu e necesidadnan di e institutonan di cuido. E gastonan pa personal, facilidad y cuido medico ta sigui subi, mientras cu e presupuestonan no ta suficiente pa cumpli cu e necesidadnan aki. E falta di financiamento adecua aki ta afecta directamente e disponibilidad y calidad di e cuido cu ta wordo ofreci na nos grandinan.

Calidad y siguridad den institutonan di cuido ta forma un otro punto di atencion critico. Tin preocupacionnan tocante e cumplimento di normanan halto di calidad y e proteccion di nos grandinan contra abuso y negligencia. Aunke tabatin iniciativanan pa garantisa e calidad, ta keda deficiencianan den e ehecucion y control. E falta di medidanan efectivo pa preveni abuso y negligencia ta keda un problema grandi, cu ta exigi atencion y accion urgente.

Den termino di servicionan di cuido, tin diferente forma di sosten disponibel pa nos grandinan, for di cuido na cas te na centronan di vivienda y casnan di cuido. Aunke tin algun progreso a wordo haci den e expansion di e servicionan aki, e acceso na cuido di calidad ta keda limita pa hopi anciano. E enfasis riba cuido personal, cuido medico y actividadnan di bienestar ta presente, pero e implementacion y efectividad di e servicionan aki hopi biaha ta resulta di ta insuficiente.

Con cu bay bin, despues di tres aña di maneho cu no a cumpli cu e expectativanan, Aruba ta na un crusada. E estado di emergencia den e sector di cuido di nos grandinan ta exigi un revision fundamental di e maneho y accion real. Ta crucial pa tin un cambio den e enfoke di cuido di nos grandinan, unda e preocupacionnan di profesionalnan di cuido ta wordo tuma na serio y e interesnan di nos grandinan ta wordo poni central realmente. Sin cambionan significante den maneho y ehecucion, e riesgo ta keda grandi cu e cuido di nos grandinan na Aruba lo sigui cay atras, locual tin consecuencianan grave p'e grandinan vulnerabel cu ta depende di e cuido.

Costo di bida halto na Aruba:

Un golpi riba pobresa y cieguedad politico

NA juni 2024, e standard minimo di bida pa un famia consistiendo di dos adulto y dos mucha na Aruba a wordo fiha na Afl. 5.473. Pa un hogar cu solamente un adulto, e standard minimo di bida aki ta Afl. 2.606. E datonan di Oficina Central di Estadistica (CBS) Aruba ta subraya e aumento di costo di bida riba e isla. E gastonan pa producto y servicionan esencial, manera cuminda y vivienda, a subi considerablemente. Na juni 2024, e costo pa cuminda y bebida no-alcoholico y e costo pa vivienda a aumenta. E aumentonan aki ta pisa hopi riba e presupuesto familiar y ta haci cada bes mas dificil pa provee den necesidadnan basico.

Cu e aumento di costo di cuminda y vivienda, hopi Arubiano ta hayando nan den problema. E standard minimo di bida, manera defini pa CBS, ta representa e entrada minimo necesario pa hiba un bida socialmente aceptabel. E subidanan reciente den e costo di bida ta mustra cu ta birando cada bes mas dificil pa hopi hende yega fin di luna.

E consecuencianan di e aumento di costo aki ta amplio. Hopi famia ta wordo forsa pa adapta nan patronchi di gasto drasticamente, locual por resulta den un calidad di bida reduci. P'algun famia, esaki ta nifica cu nan mester baha gasto riba cosnan esencial pa por cubri e aumento di costo di cuminda y vivienda. Esaki ta forma un risico real di deterioro social y economico.

E situacion aki ta crea un gap economico cu ta birando cada bes mas profundo y cu ta expone un clase di pobresa bou di e poblacion di Aruba.

A pesar di e consecuencianan serio di e situacion aki, e gobernantenan na Aruba ta parce ciego p'e pobresa creciente y e presion enorme riba e hogarnan. Ta parce cu tin un falta di medidanan efectivo pa alivia e peso di e costo creciente y pa percura pa un nivel di bida socialmente aceptabel pa tur habitante di e isla.

Ta urgentemente necesario pa gobierno enfrenta e situacion y tuma pasonan concreto pa controla e costo di bida. Mester bin reforma di maneho cu ta dirigi riba aumenta e entrada di esnan mas vulnerabel y baha e costo pa producto y servicionan esencial. Solamente door di atende e asuntonan aki por ofrece un oportunidad pa un bida mas stabiel y socialmente husto pa tur Arubiano.

DI TODO UN POCO PA REFLEXIONA

ARUBA su team di Little League a bay representa Caribe den World Series na Williamsport y a perde nan prome wega contra di Mexico. Esaki despues di a tende cu Minister di Deporte, Endy Croes ta na caminda pa reuni cu ehecutivonan di Little League Mundial y na mes momento mira un of mas wega di Aruba.

Tabata miho pa Minister Endy Croes a keda Aruba, enbes di gasta placa di pueblo, bisando cu esaki ta un bishita di trabao. Endy Croes mester percura pa drecha e.o. veld di Aruba Little League na Dakota, pa cual Lotto tin hopi placa. Lamentablemente Aruba (Caribe) a keda elimina pa Venezuela (Latino America), despues cu Aruba tabata gana casi henter wega. Den ultimo inning, Aruba a haci masha hopi eror cu a pone cu Venezuela a anota 2 biaha pa gana e wega. Asina mes nos ta hopi orguyoso di actuacion di nos muchanan. Pabien!!!

***"MI** tabata hopi rabia. Ta inaceptabel cu nos mester a cera aeropuerto pa un problema di airco". "No tin ningun hustificacion cu den this time and age, nos tin cu cera aeropuerto, pasobra airco no ta traha!"*. Esaki tabata e prome reaccion di Prome Minister Evelyn Wever- Croes riba e loke a sosode siman pasa diabierna na aeropuerto. Tur esaki, causando cu mester a desvia mas di 30 avion, y costa miles di florin na daño y perhuicio. E mandatario tabata hopi rabia riba e situacion y a manda yama e management team di Triple A NV (e compania cu ta maneha aeropuerto pa duna cuenta. Tur esaki e mandatario a declara den un entrevista cu NoticiaCla di Tito Lacle.

E Prome Minister mes a admiti cu el a manda yama e Management Team pa duna un splicacion y asina mes, Evelyn Wever Croes no a acepta e motibo pa cual mester a cera aeropuerto pa varios ora. E mandatario ta bisa tambe cu e ta convenci cu no tabata un problema so, y ta componde tambe cu tabatin varios problema cu a escala cierto momento, y cu a tuma e decision pa siguridad di tur pasahero. Pero ta inaceptabel. Y e ta keda inaceptabel!" Evelyn Wever Croes a sigui bisa. Henter Aruba ta di opinion cu esaki no mag di ripiti nunca mas.

EN berdad cabes mester cay, of por lo menos un accion asina no por keda sin un of otro medida contra un of mas hende responsabel. Pregunta cua cabes? Di Hunta Directiva, di Minister Dangui Oduber, pasobra di Joost Meijs no por mas. El a bandona Aruba cu tur elogio di un bon maneho, segun Minister Dangui Oduber.

DICON PM Wever Croes no ta aplica mesun criterio cu Director di N.V. Elmar, unda constantemente coriente ta cay, perhudicando hopi hende. Ey si e criterio di cabes tin cu lora no ta aplicabel?

TAXISTANAN tambe ta paga BBO tur luna, prome cu dia 15? Si e contesta ta SI, tur taxista ta cumpli cu esaki? Y si ta si, con ta controla e suma declara? Si taxistanan no ta paga BBO, dicon e resto di Gobierno si tin cu cumpli? Taxista ta conoci, manera nan mes a admiti no ta paga ningun clase di belasting. Pakico no?

AWOR Directora di DIMP, Luenne Gomez Pieterszta bin declara cu tin como 23% di taxistanan no ta cumpli cu e.o. pago di BBO. Pakico no a actua contra nan?

SI t'asina cu DIMP ta actua cu masha forsa contra un famia, cu debe algo di 30 mil florin, poniendo beslag riba tur salario y pensioen di e famia. Loke no por segun ley, pero DIMP ta mustra su poder y ta castiga un famia, lagando e sin placa p'e cumpra cuminda, paga su obligacionnan, siendo e mes a haci un eror. Esaki ta manera di trata hende? Asina e ser humano ta central?

NOS a tuma nota di un observacion di abogado Dello Gomez, kende a bisa cu Minister Ursell Arends a anuncia su maneho y taxistanan a bira loco. E Minister a splica su maneho y a bisa cu ley ta papia di "de minister kan", o sea e Minister por nenga un peticion, locual ta normal. E taxistanan a protesta, stroba e orden publico. Nan a reuni cu e Minister y a sali pafo declara exactamente locual Minister Ursell Arends a bisa nan dos siman prome. Y guess, taxistanan a bin

⟶

compronde cu e mandatario ta tin rason.

AWOR Prome Minister Evelyn Wever Croes ta declara cu e no tabata sa di e problema cu taxistanan a confronta cu Minister Ursell Arends. E mandatario aki no sa nunca nada di nada. E MB di Ursell Arends ta nobo pa su persona. Ta kico ta wordo discuti anto den reunionnan di Conseho di Minister?

VAKANTIE a caba y scol a cuminsa atrobe, pero no sin su problemanan. P.e. na SKOA ta reclama cu tin varios mayor no a cumpli cu nan obligacionnan financiero, manera pago di Schoolgeld y Aircogeld, pero manera a ser bisa, no ta negociabel pa yega na pago den termino. Ta for di April caba, e contribuyente por a spaar y paga su obligacionnan finaniero, pero cuanto di nan a prefera di bay e.o. Disney World, of otro destinacionnan vacacional, lubidando cu nan tin nan obligacionnan financiero pa cumpli.

DEN mesun rosea aki, mester critica Minister di Enseñanza, Endy Croes, kende a percura pa un "bishita di trabao na Williamsport", unda e lo a discuti cu un compania di luz, pa haya luz pa tur tereno Deportivo na Aruba, pero tur hende sa cu el a bay wak Weganan Mundial di Little League, paga pa caha di pueblo. E no por ta presente na apertura di Aña Escolar nobo, pa gosa di vakantie, paga pa pueblo. "Join the MEP and see the World".

ARUBA tin un problema serio cu salud mental, pero cu no ta ser denuncia. Dr. Nathalie Kingsale, psychiater y Manager na Respaldo ta bisa cu costo di depresion conoce un aumento considerabel na Aruba. Mas y mas tin mas caso ta keda registra, tin demanda pa yudansa, pero tin un lista grandi di espera. Mester busca un solucion p'e problema aki y lihe.

TA mustra cu no tin un debido maneho pa cu Salud Mental na Aruba, pa varios motibo. Pero Gobierno aki no ta haci nada pa busca un solucion.

GOBIERNO di Corsou a cay, ora cu PNP a termina confianza den su partner MFK, cu tabata na caminda. Falta 7 luna ainda pa eleccion y MFK ta haci toch un intento di forma un Gobierno nobo. E lo logra? Esey nos lo tende proximamente.

NA Aruba tambe for di varios luna caba ta ser bisa cu Gabinete Wever Croes lo no finalisa su periodo di 4 aña. Tur cos ta mustra cu MEP-RAIZ lo sa di cumpli, a pesar di tur diferencia cu por tin. Ningun di dos partido, no kier saca e plug, manera ta ser bisa. Evelyn Wever Croes sigur no kier kibra un otro Gobierno, y e sa su consecuencianan. RAIZ no kier e fama ey tampoco. Cada uno di e dos partidonan ey, sa masha keshi di otro, cu lo lanta cabes, unda bes cu drenta den campaña, despues di disolve Parlamento.

Evolucion di rolnan di genero den Aruba moderno

ROLNAN di genero na Aruba, mescos cu den resto di mundo, ta pasando den un transformacion significante. Tradicionalmente, sociedad Arubano tabata structura rond di expectativanan cla di genero: hende homber como proveedor y hende muhe como cuidado. E rolnan aki tabata profundamente ancra den normanan cultural y expectativanan social, brindando stabilidad pero tambe limitando oportunidadnan pa ambos genero.

Pa hopi aña, e rolnan tradicional aki a defini e bida di Arubianonan. Hende homber tabata wordo spera di traha pafo di cas, brindando financieramente pa nan famia, mientras hende muhe tabata wordo spera di maneha tareanan domestico y cuida e muchanan. Mientras e rolnan aki a ofrece un sentido di ordo, nan tambe a limita individuonan na camindanan specifico, particularmente limitando acceso di hende muhe na educacion, empleo, y autonomia personal.

Sinembargo, e ultimo decadanan a trece cambionan substancial n'e rolnan tradicional di genero aki na Aruba. Educacion a hunga un rol crucial den e cambio aki, specialmente pa hende muhe. Awe, mas hende muhe ta persigui educacion superior y ta drenta e forsa laboral mas cu nunca.

Esaki no solamente a empodera hende muhe economicamente pero tambe a reta e bista tradicional di hende muhe como unicamente responsabel pa tareanan domestico. Hende muhe na Aruba ta cada bes mas representa den varios camponan profesional, for di negoshi y ley te cuido medico y servicio publico, kibrando stereotiponan y creando role models nobo pa futuro generacionnan.

Hende homber tambe ta experenciando un cambio den expectativanan social. E nocion tradicional di masculinidad—caracterisa pa stoicismo, contencion emocional, y un enfoke unico riba trabou—ta wordo cuestiona.

Tin un reconocemento creciente cu hende homber, tambe, mester ta envolvi den cuido y responsabilidad domestico, contribuyendo na un bida familiar mas balansa y equitativo. E cambio aki ta gradualmente redefiniendo masculinidad na Aruba, permitiendo hende homber pa acepta un rango mas amplio di rolnan sin miedo di huicio social.

Media y tecnologia a influencia significantemente e evolucion aki. Plataformanan di rednan social y acceso global na informacion a expone Arubianonan na perspectivanan diverso riba genero y identidad, fomentando un dialogo mas habri y inclusivo den e comunidad. Media local y internacional ta cada bes mas retrata personahenan femenino fuerte y independiente y hende homber den rolnan di cuido, yudando



pa normalisa e idea cu ambos genero por persigui varios caminda, independiente di expectativanan tradicional.

A pesar di e progreso aki, retonan ta keda. Bistanan tradicional riba genero ainda tin influencia den algun partinan di sociedad Arubano, conduciendo na resistencia contra normanan cambiante.

Algun hende ta teme cu e cambionan aki ta menasa identidad cultural of destabilisa e ordo social. Ademas, violencia y discriminacion basa riba genero ta sigui ta problemanan significante, rekeriendo no solamente cambionan legal y di politica pero tambe un cambio cultural den con sociedad ta mira y trata individuonan basa riba genero.

Siguiendo padilanti, e trayecto di Aruba pa rol di genero mas evoluciona lo rekeri e esfuerso colectivo di henter e comunidad. Educacion ta crucial den e proceso aki, cu scolnan hungando un rol clave den siña hobennan tocante igualdad di genero y respet pa diversidad.

Sosten for di gobierno y sociedad civil tambe ta esencial den promove igualdad di genero, proteccion contra discriminacion, y sigurando cu tanto hende homber como hende muhe tin e oportunidad pa prospera.

Mientras Aruba ta evoluciona, e reto lo ta pa balansa respet pa tradicionnan cultural cu e necesidad pa progreso. Door di brasa cambio positivo y supera retonan, Aruba por crea un sociedad unda tur hende, independiente di genero, ta liber pa persigui nan soñonan y contribui n'e futuro di e isla.

OPINION PUBLICO

Pa campaña gobierno kier uza pensionadonan

AWOR den porta di eleccion, diripiente gobierno a cuminsa duna atencion na pensionadonan y ta mustra cu esaki lo bira parti di nan campaña.

Entre otro a participa inicialmente cu lo aumenta 'reparatietoelage' cu 30 florin sin cu e minister- politiconan aki, por tin nocion di con serio costo di bida a dal principalmente pensionadonan. Awor gobierno ta papia di hisa e 'belasting vrije voet' pa pensionadonan pero en realidad e medida aki ta concerni tur ciudadano riba e isla aki.

E problema di e pensionado ta cu si e kier of no, e pensioen di SVB cu e ta haya y ta wordo conta acerca riba cualkier entrada extra cu e pensionado tin y esey ta haci cu e ora e tin cu paga mas belasting, ora e tin mas entrada cu ya surpasa e 30 mil pa aña. Aki ta unda cu e cos ta confundi tur hende y despues di algun aña e pensionado ta wordo cobra e impuesto riba e diferencia pasobra tur hende cu ta ricibi un salario ,ta cuminsa paga belasting despues cu e ta gana 30 mil pa aña.

E pensionado cu bay traha pa salario ta ricibi su pago a base di e 30 mil liber sin tene cuenta cu e otro entradanan, pues si ta AOW so e ta haya, e mester tene cuenta cu e suma aki ainda e lo mester bay paga impuesto riba dje. Ta depende di su entrada total pa aña, pa fiha cuanto % esaki lo bira, esta 10, 21 of 42 % anto ta aki ta caminda cu e rabo di porco ta krul.

Mescos cu e prima di AZV cu e Minister ta gaba cu ne, ya cu e ta conta pa tur esunnan riba 65 aña pero nan a pas'e pa e doño di trabou cu tambe tin cu tene cuenta cu esaki. Awo un empleado ta paga solamente 1.6% porciento di e prima di 10.5 di AZV y awo gobierno a baha esaki na 6 of ta 5% en total. Di e pensioen e pensionado no tin ningun bentaha pasobra ta SVB ta paga e prima completo.

Pues di 19 pa 6 of 5 ta SVB ta haya e placa aki no e pensionado y dor di aplica esaki pa doño di trabou tambe bo ta crea mesun problema cu e belasting pasobra e prima reduci ta aplicabel solamente pa e prome 30mil pa aña y ta loke e minister no ta splica. Pues ta show solamente, loke ta cumbini e minister pero e realidad mes no ta wordo splica pa tur hende compronde pues ta e dicho conoci di duna bo un soseishi pa come pero ora bo bay dal un hap, nan ta ranca esaki for di bo y bo a hap ta dal den bashi.

Esaki mi ta yama gaña bo prohimo pa beneficio politico personal y kisas mester haci denuncia na OM pa cu esaki tambe, como e ta un forma di beneficia personalmente dor di politiconan?
Of mester yama esaki 'volksverlakkerij.'

Nomber y adres conoci pa redaccion

Gobierno a tuma e prome paso pa mitiga escasez di trahado

Pero falta ainda

DESDE comienso di aña caba Camara di Comercio y Industria di Aruba (KvK) a trece diferente topico importante den prensa y tabatin diferente reunionnan cu Gobierno encuanto topiconan importante y actual, incluyendo e scarsedad di trahado. KvK tambe a conduci un encuesta debi n'e situacion alarmante di nos mercado laboral caminda cu no tin suficiente trahado pa cubri e cuponan di trabou cu tin disponibel. A propone solucionnan concreto na Gobierno ya cu a premira cu e situacion lo bira mas dificil ainda. Pa KvK, ta fundamental cu Gobierno a reconoce e urgencia di e situacion y ta aplaudi cu a tuma accion, pero mester tuma mas medidanan pa por yega na un alivio real.



Encuesta

Recientemente, den un encuesta tocante e posibel scarsedad di trahado na Aruba, KvK por a conclui un biaha mas cu no tin suficiente trahado pa cubri e cuponan di trabou cu tin disponibel actualmente na Aruba. KvK t'e prome pa lansa un encuesta pa evalua e situacion real den nos mercado laboral na unda KvK a consulta e mercado laboral, y basa riba e contesta y sugerencianan, KvK a trece e resultadonan dilanti. E encuesta aki a mustra claramente cu tin scarsedad di trahado den varios sectornan na Aruba. E analisis cu KvK a haci a base di e encuesta a wordo comparti riba social media y e resultadonan a wordo uza tambe durante varios negociacionnan cu Gobierno.

"Beleidsinstructie"

Basa riba e desaroyonan economico, e recomendacion y e necesidad di trahadonan riba e mercado laboral, Minister di Labor, Energia & Integracion, sr. Glenbert Croes, a anuncia instruccionnan nobo den e maneho di permiso pa estadia y permiso di trabou temporario ("Beleidsinstructie") cu ta vigente desde 1 augustus 2024. Cu esaki ta adapta e "Toelatingsbeleid" manera ta defini den e "Toelatingshandboek 2023" riba diferente puntonan. Varios punto importante cu a wordo sugeri na Gobierno den colaboracion cu KvK, ATIA, AHATA y CUA a wordo incorpora den e instruccion, algo sumamente positivo.

Positivo, pero alerto

KvK ta aplaudi Gobierno di Aruba pa implementacion di e "Beleidsinstructie" cu ta un paso importante pa mitiga e problema di scarsedad di trahado cu Aruba ta enfrentando. E scarsedad aki di trahado ta den tur sector economico y ta un menasa serio p'e stabilidad economico di nos pais ya cu no tin suficiente hende local pa reemplasa esnan cu ta sali for di mercado laboral pasobra nan a yega edad di pensioen. Esaki debi cu e grupo cu lo sali cu pensioen ta hopi mas grandi cu e grupo chikito cu lo t'ey pa reemplasa nan, causa pa un caida fuerte den nacemento den e ultimo decadanan. A pesar cu nos ta aprecia e esfuerso di Gobierno, KvK ta desea di enfatisa cu nos ta keda alerto y critico, pasobra nos ta consciente cu e instruccion aki solamente no lo soluciona e problema den su totalidad. E scarsedad di trahado ta un situacion compleho na unda hopi medida pareu ta necesario pa bin na un solucion sostenibel.

KvK lo sigui boga p'e colaboracion entre Gobierno y sector priva, p'asina por haya solucionnan efectivo pa mitiga e falta di trahado y fortalece nos economia.

Minister Geoffrey Wever a reuni cu Minister Ruisandro Cijntje

Fast Ferry ta brinda oportunidad economico ambos pa Aruba y Corsou



PA varios aña ta explora e posibilidad di introduci un Fast Ferry entre islanan di Aruba y Corsou. Na mei 2023, minister Geoffrey Wever conhuntamente cu minister Ruisandro Cijntje a firma un MoU pa colaboracion riba tereno economico entre Aruba y Corsou. Durante e aña, tabata tin diferente ocasion caminda a inicia colaboracion pa logra metanan comun, entre otro riba tereno di Fair Trade y mas.

Recientemente, diferente partido comercial a mustra interes den inicia un conexion di ferry, den un prome instancia entre Aruba y Corsou, y den un siguiente fase cu Boneiro. Debi n'e interes renoba, Ministerraad di Aruba a acorda na juni 2023 pa instala un Comision di Conexion di Ferry cu su tarea pa duna conseho riba e condicionnan necesario pa un conexion di ferry entre Aruba y Corsou. Basa riba e FOICE-rapport, e comision a constata cu un ferry pa pasahero ta simplifica e condicionnan publico necesario considerablemente compara cu un ferry cu transporta tanto pasahero como carga.

Conseho di Minister di Aruba a aproba e avance di e proyecto aki, y siman pasa diabierna cu Minister Geoffrey Wever a reuni cu Minister di Asuntonan Economico di Corsou Sr. Ruisandro Cijntje, a acorda cu Aruba y Corsou lo traha hunto pa cuminsa cu e parti di implementacion di esaki.

Recientemente a incorpora Fast Ferry tambe como un proyecto den e Landspakket, den e cuadro pa avansa comercio den e region di Caribe Hulandes. Cu esaki Hulanda lo brinda asistencia tecnico p'e implementacion. E proyecto aki lo t'e prome proyecto cu lo wordo implementa entre e dos islanan den cuadro di Landspakket. *"Esaki ta demostra e esfuerso continuo di cooperacion economico entre Aruba, Corsou y Hulanda"*, segun Minister Wever.

"Despues cu a firma un MoU, nos a keda traha duro pa por a yega n'e fase aki awo," Minister Wever a bisa, *"Cu e proyecto aki di Fast Ferry Aruba y Corsou kier sigui fortalece e conexion entre e dos islanan y promove mas comercio entre nos islanan ruman".*

Casi 40.000 ta wardando aprobacion

Cantidad di peticion pa re-unificacion familiar na Hulanda ta aumenta drasticamente

E cantidad di peticion pa re-unificacion familiar, unda famianan di personanan cu ta busca asilo den exterior ta warda pa permiso pa uni cu nan miembronan di famia na Hulanda, a aumenta significativamente den e ultimo aña. Actualmente, casi 40.000 persona ta wardando aprobacion pa nan peticionnan di re-unificacion familiar, segun e Servicio di Inmigracion y Naturalisacion (IND). Esaki ta marca un aumento skerpi compara cu un aña pasa ora tabatin 22.220 aplicacion pendiente.

E grupo di mas grandi di esnan wardando re-unificacion ta bin di Siria, cu Sirionan representando 71% di e aplicacionnan na 2024. Ademas, tin un cantidad substancial di peticion di individuonan cu nacionalidad Yemenita, Turco, y Iraki. E chens di aprobacion ta halto: na 2023, 89% di tur peticion di re-unificacion familiar a wordo otorga. Esnan buscando re-unificacion ta tipicamente miembronan di famia inmediato di un persona cu ta busca asilo cu ya a haya residencia na Hulanda.
Desde juli, IND a expande su capacidad y awor por procesa rond di 2.000 aplicacion di re-unificacion familiar pa luna, duplicando su capacidad anterior. A pesar di e aumento aki, e cantidad di aplicacionnan nobo ta sigui surpasa e capacidad di procesamento di IND. Den juli so, 2.910 peticion nobo a wordo entrega. E aumento den aplicacionnan di re-unificacion familiar ta



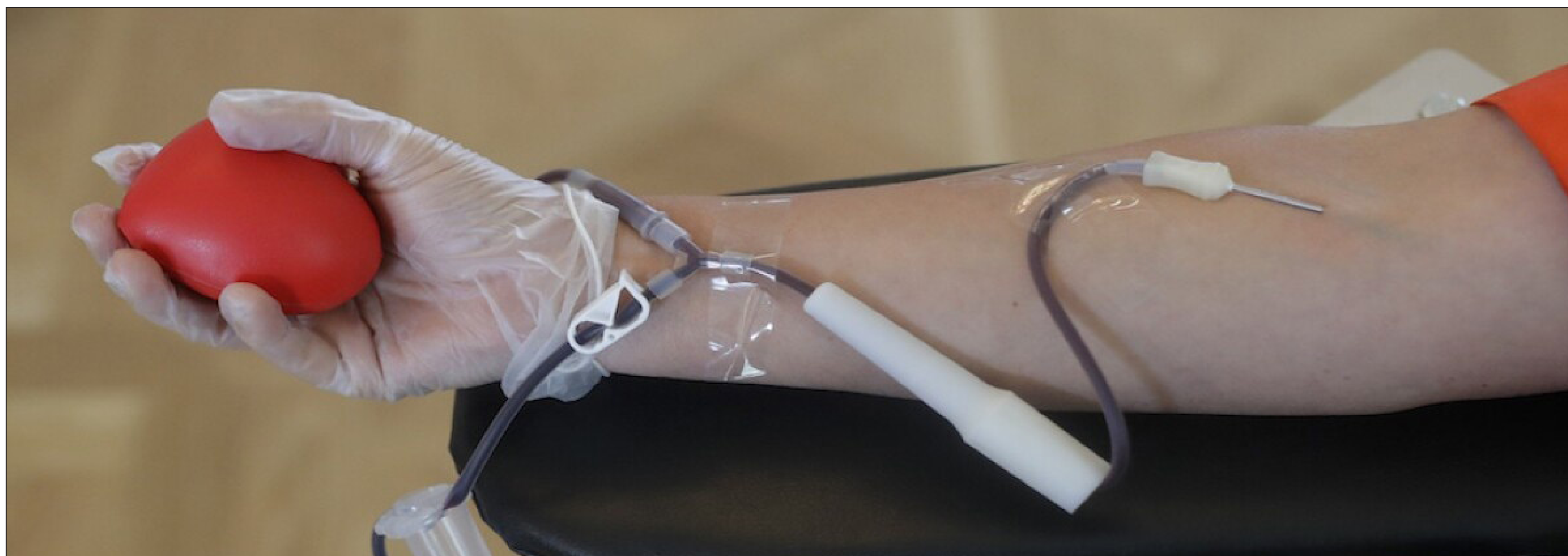
liga n'e procesamento acelera di 'peticionnan di asilo prometedor,' di cual 18.000 a wordo maneha den e ultimo aña.

Sinembargo, e temponan di espera pa tanto personanan cu ta busca asilo como esnan buscando re-unificacion familiar ta keda largo. Aplicantenan mester warda den exterior durante e proceso, y unabes aproba, nan ta ricibi un visa temporal pa drenta Hulanda. Debi na un scarsedad di vivienda, miembronan di famia ta wordo cada bes mas ubica temporalmente den centronan di asilo of luganan alquila manera campamento y hotelnan.

A pesar di e promesa di e gobierno nobo di Schoof pa establece e regimen di admision di asilo mas estricto, re-unificacion familiar ta keda un derecho parcialmente consagra den tratadonan di UE, haciendo dificil pa restringi.

Debi na tempo extremo

Crisis climatico ta causa scarsedad di sanger den emergencia na Merca



E crisis climatico ta impactando severamente e suministro medico di sanger na Merca, cu record di calor y eventonan di tempo extremo contribuyendo na un scarsedad significante di sanger e zomer aki, segun e Cruz Cora Mericano.

Mientras temperatura ta subi y tempo extremo ta bira mas frecuente, donacionnan di sanger den henter e nacion ta wordo interumpi. Den juli so, ora mas cu 130 miyon Mericano tabata bou avisonan di calor, casi 100 donacion di sanger a wordo afecta, hibando na un falta di mas cu 19,000 donacion. E Cruz Cora a raporta cu su inventario nacional di sanger a baha cu mas cu 25% durante e periodo aki, mientras cu e demanda di hospitalnan a keda constante.

Rodney Wilson, un specialista senior di comunicacion biomedico cu e Cruz Cora Mericano, a enfatisa e urgencia di e situacion, notando cu hospitalnan mester a limita nan peticionnan pa tiponan di sanger esencial debi n'e scarsedad. E cantidad di donacion di sanger cancela debi na calor y tempo severo tabata notablemente mas halto e zomer aki compara cu aña pasa, empeorando e crisis.

E problema ta extende mas aleu cu e lunanan di zomer. Na comienso di augustus, Horcan Debby a trece awasero pisa, inundacion, y interupcionnan di coriente n'e zuidoost di Merca, forsando e cancelacion di numeroso donacion di sanger y poniendo mas presion riba e suministro. Ademas, candelanan forestal den e west di Merca a interumpi esfuersonan di coleccion, haciendo cada bes mas dificil pa reestablece e inventario nacional di sanger.

Esfuersonan pa reconstrui e suministro di sanger ta andando, cu e Cruz Cora Mericano tumando medidanan proactivo pa abastece hospitalnan den areanan menasa pa desasternan natural. Sinembargo, e organisacion ta adverti cu e situacion ta keda critico mientras tempo extremo ta sigui complica esfuersonan di coleccion.
E crisis climatico no solamente ta alterando e frecuencia y severidad di desasternan pero tambe ta desafiando e capacidad di e nacion pa mantene un suministro di sanger stabiel y suficiente.

Den continuidad di represion riba sociedad civil

Nicaragua ta cera 1,500 grupo no-gubernamental



GOBIERNO di Nicaragua a revoca e registro di 1,500 organisacion sin fin di lucro (NGO), marcando e ultimo escalacion den un represion di añanan largo bou di Presidente Daniel Ortega. E movecion, anuncia dia 19 di Augustus, 2024, ta impacta un variedad amplio di gruponan, incluyendo shennan di organisacion religioso, clubnan deportivo, y gruponan di defensa pa salud, derechonan di hende muhe, y derechonan LGBTQ+.

Segun un notificacion publica den e corant oficial di gobierno, La Gaceta, e organisacionnan a wordo acusa di no a raporta nan estadonan financiero pa periodonan cu ta varia di un pa 35 aña. Entre esnan afecta tin mas di 400 organisacion Cristian, subrayando e control creciente di gobierno riba institutonan religioso.

Esaki ta sigui e cancelacion reciente di e Caritas di e Diocesis di Matagalpa p'e gobierno, un accion supuestamente basa riba asuntonan burocratico. E diocesis ta wordo lidera pa Obispo Rolando Alvarez, un critico vocal di Ortega, kende awor ta biba den exilio despues di wordo condena pa conspiracion y traicion.

E Oficina di Derechonan Humano di Nacionnan Uni a condena e cierenan, cu vocero Liz Throssell yamando e movecion "profundamente alarmante" y destacando e erosion continuo di espacio civico y libertad religioso na Nicaragua. Throssell tambe a nota cu desde Juni 2022, mas cu 5,000 NGOnan, medionan di comunicacion, y universidadnan priva a haya nan status legal cancela p'e gobierno Nicaragueño.

Bou di e gobernacion autoritario di Ortega, Nicaragua a mira un reduccion dramatico den libertad civil. E gobierno a aresta numeroso lidernan di oposicion, periodista, y activistanan di derechonan humano bou di leynan vago di siguridad nacional. E represion a intensifica despues cu protestanan amplio contra e regimen na 2018 a wordo encontra cu forsa brutal, resultando den varios cien di morto y miles di herido. Como respuesta n'e accionnan aki, decenas di miles di Nicaragueño a huy for di e pais.

E comunidad internacional, incluyendo Nacionnan Uni, ta sigui expresa preocupacion profundo tocante e situacion di derechonan humano deteriorando na Nicaragua.

Cambionan politico y liderazgo nobo:

Eleccionnan adelanta di Sint Maarten na 2024

E eleccion general adelanta di Sint Maarten, teni dia 19 di augustus 2024, tabata un evento fundamental den e panorama politico di e isla, marcando un cambio den liderazgo y reflehando e deseo di cambio di e poblacion. E eleccion aki a wordo organisa rapidamente den respuesta na un crisis gubernamental na comienso di aña, cu a causa un temblor politico significativo.

E panorama politico

Nuebe partido politico a competi den e eleccion aki, cada un competiendo pa influencia den Parlamento. Entre nan, e National Alliance (NA), Unified Resilient St. Maarten Movement (URSM), y Democratic Party (DP) a surgi como e forsanan lider, cada un sigurando 3 asiento. NA a haya 16,53% di e votonan, URSM a sigui'e di serca cu 16,28% y DP a ricibi 15,11%. United People's Party (UPP) y Party for Progress (PFP) a haya 2 asiento cada un cu 14,88% y 14,18% di e votonan, respectivamente. Ademas, Soualiga Action Movement (SAM) and Nation Opportunity Wealth (NOW) a haya 1 asiento, cu 9,12% y 9,09% di e votonan.

Nan ta destitui figuranan politico clave

Un di e resultadonan mas notabel di e eleccion tabata e destitucion di varios figura politico prominente, incluyendo Emmanuel, Brison Marlin y Prome Minister Silveria Jacobs. Su partida ta marca un cambio significativo, ya cu e individuonan aki tabata fundamental den e escena politico di Sint Maarten. E resultadonan ta refleha e deseo di e electorado pa un liderazgo nobo y enfokenan nobo p'e retonan di e isla.

Participacion electoral y implicacion

E eleccion tabatin un participacion electoral di 61,03% , cu 13.885 voto emiti. E participacion relativamente halto aki ta indica un interes publico fuerte den e futuro politico di e isla, probablemente impulsa p'e lunanan anterior di instabilidad politico. E resultadonan, hopi discuti, ta sugeri cu e electorado tabata dividi, sin un partido dominante, cu a conduci na un parlamento fragmenta.

Incertidumbre post-electoral y formacion di coalicion

E resultadonan di e eleccion a crea un panorama di incertidumbre politico. Sin cu ningun partido a haya un mayoria cla, e enfoke a cambia pa forma coalicion. E coalicion anterior por sigui, pero esaki lo depende di e negociacionnan entre e partidonan. E miembronan nobo di Parlamento ta enfrenta e reto inmediato di stabilisa e gobierno y trata e problemanan urgente cu tabata fundamental p'e campañanan electoral.



Mirando den futuro

Mientras Sint Maarten ta avansa, e parlamento nobo lo hunga un rol crucial den e configuracion di e futuro di e isla. E cambionan politico observa den e eleccion aki ta pone den evidencia e naturalesa dinamico di democracia di Sint Maarten, unda e voz di e electorado ta sinti profundamente y e liderazgo ta wordo prueba y renoba continuamente. E siguiente lunanan lo ta fundamental pa determina con e cambionan aki ta traduci den gobernacion y politica, estableciendo e rumbo p'e siguiente capitulo di St.Maarten, ta bon.

Repatriando 29 Colombiano

Panama ta realisa su prome vuelo di deportacion financia pa Merca



RIBA 20 di Augustus, 2024, Panama a ehecuta su prome vuelo di deportacion financia pa Merca, repatriando 29 migrante Colombiano for di Ciudad di Panama pa Medellín, Colombia. E operacion aki ta parti di un iniciativa mas amplio dirigi na frena e fluho di migrantenan cu ta biaha nort a traves di Centro America direccion Merca.

E personanan deporta, incluyendo un supuesto miembro di e organisacion criminal Clan del Golfo, tabata tin boei na nan man y pia mientras nan tabata aborda e vuelo bou supervision di e agencia di migracion di Panama. E Vice Minister di Siguridad di Panama, Luis Felipe Icaza, a confirma e deportacion, enfatisando e compromiso di e pais pa atende migracion no autorisa a traves di su teritorio.

E deportacion aki ta marca un paso significante despues di un memorandum di cooperacion firma entre Merca y Panama riba 1 di Juli, 2024. E acuerdo ta enfoca riba reduci e cantidad di migrantenan cu ta crusa Panama sin documentacion adecua riba nan caminda pa Merca. E iniciativa aki ta parti di un esfuerso mas grandi di ambos nacion pa maneha e retonan presenta pa migracion iregular den e region.

Den un movecion relaciona, Panama recientemente a instala waya di hero riba varios ruta den e selva di Darién—un region peligroso entre Panama y Colombia hopi biaha uza pa migrantenan.
E instalacion di e bareranan aki ta destina pa desalenta e uzo di e pasada peligroso aki, cu a mira un afluencia significante di migrantenan den añanan reciente.

A pesar di e esfuersonan aki, e Darién Gap ta sigui ta un punto di entrada critico, cu mas cu 230,000 hende crusando pa Panama for di Colombia e aña aki so. Sinembargo, e agencia di migracion di Panama a raporta un disminucion di 30% den crucenan compara cu e mesun periodo na 2023, señalando un posibel cambio den patronchinan di migracion debi n'e medidanan di enforsamento reciente aki.

SALUD, BEYESA + Y Bienestar Personal +

Alcohol y salud di hende muhe

Un bista profundo riba e consecuencianan

CONSUMO di alcohol tin un impacto significante riba salud mundialmente. Aunke ta conoci generalmente cu uzo di alcohol por tin consecuencianan negativo, investigacionnan reciente ta mustra cu e efectonan por ta mas severo pa hende muhe compara cu hende homber.

E articulo aki ta duna un bista di pakico hende muhe ta mas sensitivo p'e riesgonan di salud di alcohol y kico esaki ta nifica pa tanto bebedonan leve como pisa.

Uzo di alcohol: ***Hende muhe vs. Hende homber***

Segun cifranan di Trimbos-Instituut, na Hulanda 72,5 porciento di hende muhe ta bebe alcohol de bes en cuando, compara cu 82,8 porciento di hende homber. Entre adulto hoben e diferencianan den comportacion di bebemento ta mas chikito, pero e impacto di alcohol ta keda grandi. A pesar cu ainda tin mas hende homber ta muri di malesanan relaciona cu alcohol, investigacion Mericano ta mustra cu e diferencia entre hende homber y hende muhe den e area aki ta birando mas chikito.

Consecuencianan mas grandi pa higra

Hende muhe ta mas susceptibel pa cirrosis di higra y otro formanan di daño na higra door di abuso di alcohol compara cu hende homber. Patricia Eagon, profesor na University of Pittsburgh, a demostra den su investigacion cu hende muhe, debi na nan composicion fisiologico, ta mas sensitivo p'e efectonan dañino di alcohol riba higra. E porcentahe mas halto di vet y e contenido mas abou di likido den curpa di hende muhe ta contribui n'e hecho cu e porcentahe di alcohol den nan sanger ta aumenta mas lihe. Ademas, hende muhe tin menos enzym cu ta responsabel pa kibra alcohol, loke ta nifica cu alcohol ta keda mas largo den nan sistema y por causa mas daño.

Influencia di hormona

Fluctuacionnan hormonal tambe ta hunga un rol den con hende muhe ta procesa alcohol. E fluctuacionnan aki, cu por ehempel ta sosode durante e ciclo menstrual, embaraso of menopausa, por influencia e manera cu e curpa ta kibra alcohol. Esaki ta haci hende muhe mas vulnerabel p'e efectonan negativo di alcohol, hasta si nan ta bebe e mesun cantidad cu hende homber.

Comparacion di investigacion

Un team di cientifico a compara diesdos diferente investigacion pa analisa e efectonan di alcohol riba e salud di hende homber y hende muhe. E resultadonan ta consistente: hende muhe ta core un riesgo mas grandi di muri door di daño na higra como resultado di uzo di alcohol compara cu hende homber. Esaki ta accentua e necesidad pa hende muhe ta consciente di nan consumo di alcohol, sea nan ta bebedonan leve of pisa.



Conseho pa bebedonan di weekend

Pa hopi hende, un bebida den weekend ta un manera pa relaha, pero ta importante pa realisa cu hasta consumo modera di alcohol por tin consecuencianan negativo. Hende muhe, cu ya caba ta enfrenta retonan di salud unico manera menstruacion y menopausa, ta wordo exponi na riesgonan adicional door di uzo di alcohol. P'esey por ta util pa pensa riba maneranan pa reduci consumo di alcohol. Un tendencia creciente bou di hende muhe ta scoge pa alternativanan sin alcohol, manera mocktails of cerbes sin alcohol. Pero tene cuidou: cerbes sin alcohol no ta semper completamente liber di alcohol, loke ta nifica cu ainda por tin un cantidad chikito di alcohol aden. P'esnan cu toch kier disfruta di un bebida, ta recomendabel pa scoge pa opcionnan cu ta realmente sin alcohol.

Alcohol tin un impacto mas grandi riba e salud di hende muhe cu hopi biaha ta wordo pensa. E riesgonan di daño na higra y otro problemanan di salud ta considerablemente mas grandi pa hende muhe, hasta cu consumo modera di alcohol. P'esey ta esencial cu hende muhe ta consciente di e riesgonan aki y considera limita nan consumo di alcohol. Aunke no ta un mensahe agradabel, e por contribui na un miho salud riba termino largo.

Circulonan scur bou bo wowonan?

Descubri con pa trata nan efectivamente

BO tin molester di circulonan scur bou di bo wowonan cu ta haci bo mustra semper cansa y agota? Aunke concealer por ofrece un solucion temporal, hopi biaha ta miho pa ataca e problema na su raiz. Aki tin algun tip y informacion util tocante con bo por resolve circulonan scur y haya un apariencia fresco.



Kico ta causa circulonan scur?
E prome cos cu bo mester haci ta compronde e causa di bo circulonan scur. Esaki por yuda na scoge e tratamento corecto. Un test simpel cu bo por haci na cas t'e "pinch test". Cuidadosamente hala un pida chikito di cuero bou di bo wowo pa ariba, abou y na banda. Si e decoloracion ta move hunto cu e cuero, e por ta relaciona cu hyperpigmentacion, cual ta nifica cu e cuero bou di bo wowo a desaroya extra pigmento. Esaki hopi biaha por wordo causa pa exposicion na solo of factornan genetico. Di otro banda, si e decoloracion no ta move y bo tin venanan di sanger claramente visibel, e por ta trata di venanan transparente. E venanan aki ta hopi biaha visibel door di e cuero fini bou di bo wowonan.

Scoge e productonan corecto
Pa trata circulonan scur efectivamente, bo mester scoge e ingredientenan corecto den bo crema pa wowo. Busca productonan cu ta contene retinol, vitamina C y niacinamide. Retinol ta un ingrediente potente cu por yuda reduci hyperpigmentacion y promove renobacion di cuero. Vitamina C ta funciona como un antioxidante fuerte cu ta yuda ilumina e cuero y reduci e visibilidad di circulonan scur. Niacinamide por fortalece e barera di cuero y mehora e textura di cuero, cual tambe por yuda reduci e visibilidad di venanan di sanger. Ademas, cafeina por ta un adicion valioso na bo crema pa wowo. Cafeina ta yuda reduci hinchamento door di stimula circulacion di sanger y haci e cuero mas firme, cual por contribui na reduccion di circulonan scur.

Alivia hinchamento y sombra
Un otro factor cu por empeora circulonan scur ta hinchamento bou di bo wowonan. Hinchamento por crea sombra cu ta accentua bo circulonan ainda mas. Pa reduci e hinchamento aki, bo por purba algun metodo. Un massage of compress friu por ta efectivo pa baha e hinchamento y refresca e cuero. Door di aplica compress friu, e circulacion di sanger ta mehora y acumulacion di likido por wordo reduci. Si bo ta buscando un solucion mas duradero, fillers bou di wowo por ta un opcion. E procedura aki por yuda yena e cuero bou di wowo y reduci e visibilidad di hinchamento y circulonan. Sinembargo, ta importante pa discuti esaki cu un dermatologo of dokter cosmetico profesional.

Camufla inteligentemente cu concealer
Ora ta trata camuflahe di circulonan scur, menos ta hopi biaha mas. Uza un concealer cu ta un tono mas cla cu e color di bo cuero pa cubri e areanan decolora. Suavemente 'tap' e concealer riba e circulonan scur y blend e bon cu bo puntanan di dede of un brush. Bo tin problema cu sombra debi na hinchamento? Aplica e concealer net bou di e hinchamento y blend bon pa crea un tono di cuero uniforme. Finalisa bo look cu un capa fini di setting powder pa sigura cu e concealer ta keda na su luga y bo ta mantene un apariencia fresco.

Explora mas solucionnan
Pa haya mas informacion profundo den combati circulonan scur y mantene un apariencia radiante, sigui explora diferente opcion y tecnica di cuido di cuero. Keda informa tocante e ultimo tratamento y remedionan por yuda bo logra e resultadonan cu bo ta buscando. Corda, un combinacion di e producto y tecnicanan corecto por haci un diferencia significante.
Keda envolvi cu tendencia di beyesa y salud pa continuamente refina bo rutina y disfruta di un look fresco y vibrante tur dia.

Construyendo un imagen corporal positivo den un mundo satura di media

DEN e mundo di awe satura cu media, e concepto di beyesa a bira cada bes mas smal, hopi biaha defini pa standard irealistico perpetua pa medionan social, propaganda, y cultura popular. Pa hopi hende, specialmente hende muhe, e imagennan idealisa aki por crea un sentido di insuficiencia y conduci na un imagen corporal negativo. Sinembargo, construi un imagen corporal positivo ta posibel, hasta enfrentando e presionnan penetrante aki.

Compondendo imagen corporal

Imagen corporal ta referi n'e manera cu nos ta percibi nos propio curpa y con nos ta kere cu otronan ta percibi nos. E ta inclui nos pensamento-, sentimento-, y actitudnan pa cu nos aparencia fisico. Un imagen corporal positivo ta nifica sinti comodo y confia den bo propio cuero, apreciando bo curpa pa loke e por haci en bes di solamente enfoca riba con e ta mustra.

Desafortunadamente, hopi hende ta lucha cu imagen corporal negativo, cual por conduci na problemanan manera autoestima abou, ansiedad, depresion, y trastorno di alimentacion. E bombardeo constante di tiponan di curpa idealisa den media—hopi biaha retoca y altera digitalmente—ta contribui significantemente n'e problema aki. E imagennan aki ta crea un standard di beyesa inalcansabel, haciendo dificil pa individuonan acepta nan curpanan natural.

E rol di rednan social

Plataformanan di rednan social manera Instagram, TikTok, y Facebook a amplifica e presion pa conforma na cierto standard di beyesa. Cu 'filters', hermentnan di edicion, y e habilidad pa cura bo presencia online, ta facil pa cay den e trampa di compara bo mes cu otronan. E comparacion aki hopi biaha ta conduci na sentimentonan di insuficiencia y insatisfaccion cu bo apariencia.

Sinembargo, ta importante pa corda cu rednan social raramente ta refleha realidad. E imagen y videonan cu ta inunda nos feeds ta hopi biaha edita grandemente, poni den escena, y diseña pa destaca solamente e miho momentonan. Reconoce esaki por yuda mitiga e impacto negativo cu rednan social por tin riba imagen corporal.

Strategianan pa construi un imagen corporal positivo

1. Practica compasion propio: Sea bondadoso cu bo mes y reconoce cu tur hende tin insiguridad. En bes di enfoca riba fayonan percibi, celebra bo curpa pa su forsa y capacidadnan. Practica compasion propio door di papia cu bo mes manera bo ta papia cu un amigo cercano, ofreciendo sosten y encurashamento.

2. Cura bo consumo di media: Tuma control di bo experiencia riba rednan social door di sigui cuentanan cu ta promove positividad corporal y diversidad. Stop di sigui of 'mute' cuentanan cu ta haci bo sinti malo tocante bo apariencia. Rondona bo mes cu un variedad di tiponan di curpa y imagennan real, sin filter, por yuda normalisa diferente formanan di beyesa.

3. Enfoca riba salud, no apariencia: Cambia bo enfoke for di con bo curpa ta mustra pa con e ta sinti. Participa den actividadnan cu ta haci bo sinti fuerte y saludabel, manera ehercicio, yoga, of hiking. Nutri bo curpa cu un dieta balansa y suficiente descanso, y aprecia e impacto positivo cu e accionnan aki tin riba bo bienestar.

4. Reta pensamento negativo: Ora bo gara bo mes pensando negativamente tocante bo curpa, reta e pensamento ey. Puntra bo mes si nan ta basa riba hecho of presionnan social. Reemplasa pensamento negativo cu afirmacionnan positivo tocante bo balor mas aleu di apariencia fisico.

5. Rondona bo mes cu influencianan positivo: Interactua cu hendenan cu ta apoya y eleva bo. Interaccionnan social positivo por reforsa un imagen corporal saludabel. Evita ambiente of individuonan cu ta promove 'body shaming' of standard di beyesa irealistico.

Den un mundo unda media hopi biaha ta promove un standard di beyesa smal y irealistico, construi un imagen corporal positivo por ta un reto pero no imposibel. Door di practica compasion propio, cura bo consumo di media, enfoca riba salud, reta pensamento negativo, y rondona bo mes cu influencianan di sosten, bo por cultiva un relacion mas positivo cu bo curpa. Corda, berdadero beyesa ta bin den tur forma y tamaño, y brasa bo ser unico t'e prome paso pa un bida mas saludabel y feliz.



Wednesday Wisdom

BO mester poco mas consciente y duna bo mes un rato pa bo por decompress for di tur e stress y presion cu bo tin di trabou prome cu bo bay cas.

Hopi di nos ta yega cas cansa, sin energia paso nos ta duna tur e energia y tension cu nos tin na nos colega nan of kisas na e cliente nan y lubida riba nos famia y amistades nan, cu nos mester dedica nos tension y energia na nan tambe.

Un tip con pa bo decompress:
Tuma 10 minuut di bo tempo prome cu bo yega of drenta door di bo porta di cas, relax bo mente, bay cana un reto, scucha un musica cu ta yena bo cu energia pa bo recharge prome cu bo yega cas.

Tuma bo tempo y recorda bo mes con hopi bo famia mester di abo.



DEPORTE

deporte@awemainta.com

Delegacionnan di Deporte di Aruba, Boneiro y Corsou a reuni riba futuro di Weganan Interinsular



RECIENTEMENTE a tuma luga na Boneiro reunionnan entre e islanan ABC p'asina evalua e Weganan Interinsular 2024 cual a tuma luga den lunanan anterior y tambe planea e siguiente añanan di e weganan ariba menciona.

Aruba a ser representa door di IBiSA, Boneiro door di INDEBON y Curaçao door di FDDK.

Durante e reunionnan aki tabatin evaluacion riba diferente tema. A evalua con e weganan a transcuri na cada un di e islanan pa aña 2024 y tambe a evalua otro aspectonan logistico/organisatorio p'asina haci ahustacion unda tin mester.

Como ultimo tema di e reunionnan a haci escogencia y reparticion di e diferente ramonan di deporte cu lo bay competi p'e temporada nobo di deporte escolar pa aña 2024-2025.

E ramonan di deporte pa cu Weganan Interinsular 2024-2025 lo bay ta:

1. Corsou, 13 – 16 di maart 2025

Schaak / categoria 2014-2015 y 2012-2013, mucha homber y mucha muhe, scol basico y scol avansa;
Aquathlon / categoria 2014-2015 y 2012-2013, mucha homber y mucha muhe - scol basico y scol avansa;
Futbol / categoria 2007 y mas jong, mucha muhe - scol avansa;

2. Aruba, 27 – 30 di maart 2025

Basketbal 3x3 / categoria 2011-2013, mucha homber - scol basico;
Dam / categoria 2014-2015 y 2012-2013, mucha homber y mucha muhe - scol basico y scol avansa;
Volleybal / categoria 2011-2013, mucha homber, scol basico;

3. Boneiro, 10 – 13 di april 2025

Basketbal 3x3 mucha homber / categoria 2007 y mas jong - scol avansa;
Atletismo / categoria 2014-2015 y 2012-2013, mucha homber y mucha muhe - scol basico y
scol avansa;
Trefbal / categoria 2011-2013 mucha muhe - scol basico;

Meta di e Weganan Interinsular ta pa fortalece e laso estrecho di amistad entre islanan ruman riba e nivel di deporte escolar. Hunto e Identidadnan di Deporte di cada isla cu nan Ministerionan concerni lo percura pa un organisacion sublime di e Weganan Interinsular den aña 2025.

Keda pendiente pa mas informacion.

Zandvoort ta prepara p'e Grand Prix di Formula 1

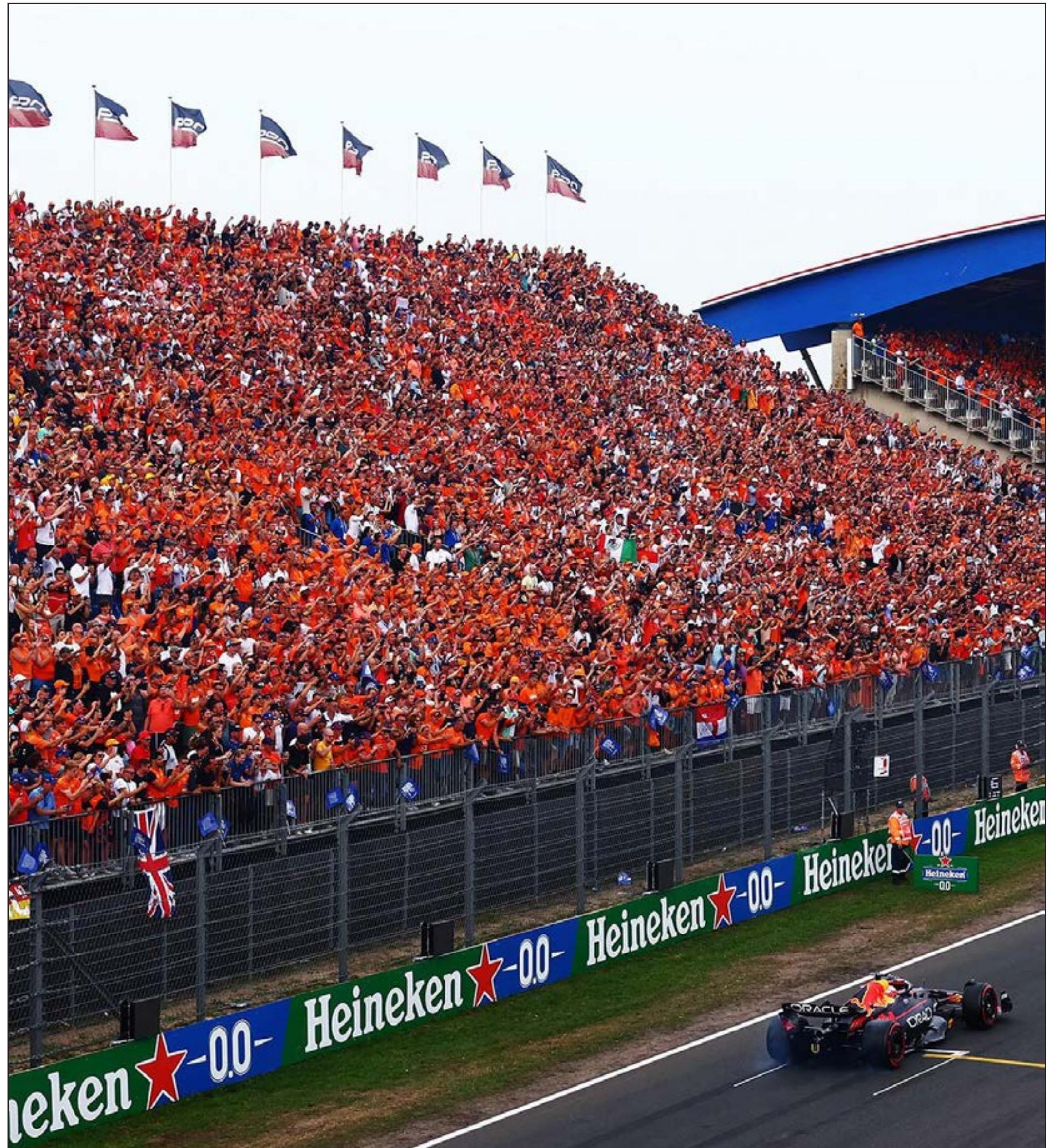
MIENTRAS cu e Grand Prix di Formula 1 2024 ta yega cerca, Zandvoort ta bulando cu emocion y ta cla pa organisa e evento prestigioso un biaha mas. Programa pa tuma luga for di 23 te cu 25 di augustus, e pueblo costero a bin ta preparando extensivamente pa garantisa un experiencia memorabel pa tanto bishitantenan como participantenan.

Riba 17 di augustus, Burgemeester David Moolenburgh y e concehal di Formula 1 Jan Jaap de Kloet a mustra e preparacionnan festivo di e pueblo na medionan di comunicacion nacional y local. E cayanan di Zandvoort ta dorna cu e banderanan cuadricula iconico preto y blanco, reflehando e entusiasmo di e comunidad p'e careda proximo. Negoshinan local y residentenan a uni n'e celebracionnan, decorando nan casnan, tiendanan, y establecimentonan pa crea un ambiente vibrante.

E Grand Prix, cu ta cuminsa diadomingo, 25 di augustus, ta priminti di ta un evento emocionante. Mientras cu fanaticonan local ta spera pa un victoria di Max Verstappen, ta spera cu e competencia lo ta feroz, cu Verstappen enfrentando retadonan cada bes mas serio, segun concehal de Kloet.

Mas aleu di e pista di careda, Zandvoort ta ofrece un variedad di atraccionnan pa bishitantenan. E industria di hospitalidad local ta preparando pa yama bon bini na huespednan cu porta habri, y e Badhuisplein lo presenta un feria modesto, incluyendo e tradicional Ferris wheel y e Dragon roller coaster. Pa famianan, tin un circuito di karting nobo pa muchanan situa entre Boulevard de Favauge y Burgemeester van Fennemaplein. E kartnan electrico, incluyendo opcionnan di tandem pa adulto y mucha, ta provee un oportunidad pa tur edad pa experiencia e emocion di careda. Residentenan di e cas di cuido Nieuw Unicum tabatin e chens di disfruta di e experiencia di karting mas trempan e siman aki.

Pa mehora siguridad y visibilidad, Zandvoort a instala camaranan di siguridad adicional rond di e pueblo. Debi na construccion andando, un brug pa peaton lo ta cera, dirigiendo mas bishitante for di e stacion di NS door di e boulevard p'e circuito. E preparacionnan di e comunidad ta subraya nan compromiso pa entrega un experiencia excepcional di Formula 1.





Pa un sprint di 50 yarda

Tyreek Hill ta reta oficialmente e medayista di oro olimpico Noah Lyles



E "wide receiver" di e Miami Dolphins, Tyreek Hill, a reta formalmente Noah Lyles, e medayista di oro Olimpico Mericano den e 100 meter, pa un careda. Den un video recien publica riba medionan social, Hill a yama Lyles, urgiendo e pa "firma e contract" pa un competencia di sprint di 50 yardas. E reto ta bin meymey di un intercambio cayente entre e dos atletanan, cu Hill y Lyles intercambiando provocacionnan tocante nan habilidad di coremento di sprint.

E confrontacion a cuminsa despues cu Lyles, kende a gana oro den e 100 meter n'e Weganan Olimpico di Paris, a critica e credencialnan di sprint di Hill. Lyles a descarta e ambicionnan di careda di Hill, sugeriendo cu Hill tabata simplemente buscando atencion. "Tyreek ta djis buscando fama," Lyles a remarca, referiendo n'e participacion di Hill den e USATF Masters Indoor Championships unda el a gana e careda di 60 meter. Lyles a señala cu Hill no a competi den eventonan di pista pa añanan prome cu e careda aki, y a cuestiona su seriedad.

E reto di Hill pa Lyles ta enmarca como un careda di 50 yardas, y el a indica cu e areglo ta cla pa wordo formalisa. "Si e ta serio tocante esaki, lo bo mira mi riba e pista," Lyles a responde, haciendo cla cu negociacionnan oficial y contractnan ta necesario p'e careda sigui.

E disputa tin su raisnan den comentarionan cu Hill a haci tocante e actuacion di Lyles den e 200 meter n'e Weganan Olimpico di Paris, unda Lyles a termina cu un medaya di brons y despues a revela cu el a test positivo pa COVID-19. Hill a critica e actuacion di Lyles y su malesa posterior, agregando combustibel n'e rivalidad.

Ambos atleta awor ta posiciona pa resolve nan diferencianan riba e pista, cu Hill insinuando futuro aspiracionnan Olimpico y Lyles contemplando e reto. E rivalidad a captura atencion publico, preparando e escenario pa un enfrentamento anticipa entre dos figuranan prominente den e mundo di deporte.

Ultimo lesion di Dodgers por lansa Padres den liderazgo di NL West

SAN Diego Padres por haya nan mes liderando NL West mas lihe cu a spera, danki n'e ultimo contratiempo di lesion di Los Angeles Dodgers. Freddie Freeman, e primera base strea di Dodgers, a sufri un lesion potencialmente serio durante un wega contra e St. Louis Cardinals, agregando n'e temporada ya caba dificil di e ekipo cu lesionnan.

Freeman a sufri un fractura den su dede memey despues di a dal'e durante e wega di diasabra. Mientras cu e prome rayonan X tabata negativo, testnan adicional a confirma e fractura. A pesar di ta den e aliniacion p'e wega di dialuna, e lesion di Freeman por tin efectonan duradero cu por impacta su rendimento y e chensnan general di Dodgers.

E desaroyo aki por ta un impulso significante pa Padres, kendenan a mira nan chensnan di gana e division aumenta debi n'e lucha di Dodgers. E liderazgo di Los Angeles den e NL West a disminui, creando un oportunidad pa San Diego, cu a surgi como un di e ekiponan mas cayente di e liga. Desde



1 di juli, e Padres a registra un record di 24-13, compara cu e 18-19 di e Dodgers durante e mesun periodo.

Cu e liderazgo di Dodgers den e division reduci significativamente, Padres a cambia nan enfoke for di simplemente sigura un puesto di wild card pa competi p'e titulo di division. E cambio di rumbo aki tabata parce improbabel apenas algun siman pasa ora Dodgers tabatin un liderazgo dominante di 7.5 wega.

Fanaticonan di Padres lo ta vigilando di cerca cualkier actualisacion riba e lesionnan di Dodgers, ya cu Freeman no t'e unico hungado clave for di wega. Dodgers tambe ta sin Yoshinobu Yamamoto, Brusdar Graterol, Tyler Glasnow, Chris Taylor, y Dustin May. E impacto acumulativo di e lesionnan aki por ta un factor critico den e careda p'e corona di NL West.

Minister Maduro di Finansa durante conferencia di prensa a demostra con:

Inversionista internacional ta mustra nan confiansa den Aruba

Y den e maneho financiero di Gabinete Wever-Croes



UPDATE FINANSA PUBLICO

ARUBA TA SUBI MERCADO INTERNACIONAL DI CAPITAL NA MANERA EXITOSO

CONFIANSA DEMOSTRA DEN ARUBA

- Spread di 250 bps cu ta mas abou den historia pa Aruba. Na aña 2018 e spread tabata na 308 bps. Fiansa cu Hulanda ta na 360 bps.
- A busca 134,5 miyon dollar y tabata tin un demanda di 802 miyon dollar.
- Tabata tin 11 inversionista interesa den Aruba di cual 9 ta inversionista nobo.
- Varios inversionista kier a fia Aruba ful e suma, pero strategicamente Aruba a scohe pa reparti e suma entre 11 inversionista pa tene un bon relacion.

E siman aki Minister Maduro di Finansa a splica den conferencia di prensa riba e fiansa cu Aruba ta logra cera riba e mercado internacional di capital pa asina por cubri e necesidad financiero di Aruba pa aña 2024. E mandatario a demostra con inversionista internacional ta deposita nan confiansa den Aruba y den e maneho financiero di Gabinete Wever-Croes.

Spread mas abou den historia

Minister Maduro ta informa cu Aruba a haya un spread mas abou den historia pa locual ta fiansa internacional. E spread ta locual inversionista ta cobra pa e risico tuma cu e fiansa, si tin poco risico, e spread ta abou y sin tin hopi risico, e spread ta mas halto. Pa e fiansa haci, Aruba a haya un spread di 250 basis spread points (bps.) E ultimo biaha cu Aruba a bay mercado internacional di capital tabata na aña 2018 y e spread e tempo ey tabata na 308 bps. Remarcabel ta cu pa e debe di COVID-19, Hulanda a duna Aruba un spread di 360 bps, demostrando cu inversionistanan internacional tin mas confiansa den Aruba compara cu e confiansa cu den Reino Hulandes tin den Aruba.

A busca 134,5 miyon florin y a haya 802 miyon florin

Un otro muestra cu inversionista tin confiansa den Aruba ta e hecho cu Aruba a busca e suma di 134,5 miyon dollar riba mercado internacional di capital y a logra haya e suma di 802 miyon dollar fo'i inversionistanan interesa pa fia Aruba placa. Esaki ta 6 biaha mas hopi cu locual Aruba a pidi, demostrando cu inversionista ta interesa y ta confia den Aruba y den e maneho financiero hiba Gabinete Wever-Croes.

Cantidad di inversionista nobo

Ta importante pa menciona cu di e 11 inversionista cu a mustra nan interes pa fia Aruba placa, 9 di nan ta inversionista nobo. Esaki no solamente ta e resultado di e Roadshow teni na juni 2024, unda cu Minister Maduro y su ekipo a presenta Aruba na un grupo grandi di inversionista, pero ta muestra tambe cu e maneho financiero hiba pa Gabinete Wever-Croes ta goza cu e confiansa di inversionista existente y di inversionista nobo.

Algun inversionista tabata kier a presta Aruba ful e suma

Remarcabel ta cu algun inversionista a mustra di tin hopi confiansa den Aruba y tabata dispuesto pa fia Aruba ful e suma di 134,5 miyon dollar. Sinembargo Aruba a scoge pa motibonan strategico pa reparti e suma entre e 11 inversionistanan cu a deposita nan confiansa den Aruba.

Danki pa kere den Aruba

Minister Maduro ta gradici tur persona y instancia cu a yuda pa Aruba por tabata exitoso riba e mercado internacional di capital. E mandatario ta gradici specialmente e inversionistanan internacional cu a mustra nan confiansa den Aruba y den e maneho financiero di Gabinete Wever-Croes.

"Masha danki pa kere den Aruba. Nos ta spera cu Aruba por keda den boso mente y cu Aruba por haya un luga den boso curason tambe," tabata palabranan di Minister Maduro di Finansa pa gradici inversionistanan pa e confiansa demostra den Aruba.

Minister Geoffrey Wever:

"Pronto lo determina e interes maximo riba credito na consumidor"



MINISTER Geoffrey Wever a comparti cu Parlamento di Aruba varios actualisacion riba e trabao nan haci pa determina e interes riba credito di consumidor. E ley 'Regeling Consumentenkrediet', a drenta na vigor na 2022 y tin como meta ofrece consumidor nan un miho proteccion contra tuma credito di mas, interes y gastonan excesivo. A corto y largo plaso esaki lo contribui na un posicion financiero sano di nos hogarnan.

E ley di Regeling Consumentenkrediet ta duna Minister di asuntonan economico e mandato di determina e interes maximo riba credito di consumidor via un "ministriële regeling". Pa es motibo, Minister Geoffrey Wever a pidi Grant Thornton pa haci un investigacion inicial pa cuminsa determina e diferente interes nan pa nos mercado. E resultado aki, ricibi na September 2023, a mustra cu e mercado di credito di consumidor ta ofrece diferente producto financiero a base di diferente necesidad di e consumidor.

Como cu e investigacion no a trece claridad riba e diferente interes nan, Minister Geoffrey Wever a opta pa busca consehonan adicional. A dialoga cu diferente instancianan di credito local pa asina inclui nan punto di bista basa riba experiencia y conocemento di nos mercado. Ademas, conforme loke e ley Regeling Consumentenkrediet ta prescribi, Minister Geoffrey Wever a tuma na cuenta conseho Banco Central di Aruba.

Despues di un periodo largo den dialogo cu stakeholders, consehonan ricibi y tur trabou ehecuta, Minister Geoffrey Wever a pidi Staten di Aruba un Openbare Bijeenkomst pa asina elabora riba e proceso te cu awor y tambe scucha opinion di parlamentarionan tocante e interes maximo riba credito di consumidor. E dialogo cu parlamento tawata uno fructifero caminda parlamentarionan a haya e oportunidad di vocifera nan preocupacionnan y input.

Minister Geoffrey Wever a expresa e importancia pa Parlamento di Aruba tin tur informacion necesario y tambe contribui na yega na un interes maximo riba credito di consumo. "
Ta un hecho cu nos consumidor nan tin diferente necesidad na diferente tipo di credito di consumo cu e mercado ta ofrece. Pues, pa determina e diferente interesnan, no solamente mester tene na cuenta tur partido envolvi pero tambe mester considera e realidad di nos hogarnan na Aruba pa asina nos yega na un balans entre proteha e consumidor y no stroba nos mercado", Minister Wever a splica.

Minister Xiomara Maduro ta informa:

Debe di pais Aruba ta bahando

Esaki ta resultado di un maneho financiero serio y responsabel

	2022 K1	2023 K1	2023 K2	2023 K3	2023 K4	2024 K1
Binnenlandse leningen						
Staatsobligaties	1.891,9	2.002,4	2.073,6	2.233,6	2.311,6	2.311,6
Onderhandse leningen	354,9	300,9	285,8	285,8	257,5	257,5
Overige leningen	230,5	225,3	224,0	222,6	221,2	219,8
	2.477,3	2.528,7	2.583,4	2.742,0	2.790,3	2.788,9
Buitenlandse leningen						
Leningen N.I.O.	6,3	4,8	3,2	3,2	3,2	3,2
Leningen Rijksbegroting	1.441,1	1.439,5	1.439,5	1.439,5	1.439,6	1.438,9
Overige leningen EUR	5,4	4,8	4,5	4,4	4,4	4,2
Buitenlandse leningen USD	1.785,1	1.467,7	1.425,4	1.234,4	1.190,3	1.033,0
	3.237,9	2.916,8	2.872,7	2.681,5	2.637,4	2.479,3
Totaal Leningen	5.715,2	5.445,5	5.456,1	5.423,5	5.427,8	5.268,2
% BBP	101%	83%	84%	80%	80%	71%
Kortlopende schulden						
UFR - buitenland	3,5	3,2	1,9	4,0	0,6	0,7
UFR - binnenland	175,4	193,5	89,6	127,6	70,3	106,3
	178,9	196,7	91,6	131,6	70,9	107,1
Extracomptabele schulden - SVB[1]	-	-	-	-	-	-
Promessen en kasgeldlening	110,0	110,0	74,0	56,3	56,3	56,3
Extracomptabele schulden - Lease	9,2	8,4	8,2	8,0	7,8	7,5
Totaal UFR	298,1	315,1	173,8	195,8	134,9	170,9
Totaal schulden	6.013,3	5.760,6	5.629,9	5.619,3	5.562,7	5.439,1
% BBP	106,4%	88,3%	86,3%	82,4%	81,6%	73,4%
BBP	5.650,0	6.526,0	6.526,0	6.817,0	6.817,0	7.408,0

Informacion saca for di URK1 2024
Pagina 29

UPDATE FINANSA PUBLICO

DEBE DI ARUBA TA BAHANDO

PRIORIDAD DI GABINETE WEVER-CROES TA BAHA DEBE DI ARUBA.

- E combinacion di presta menos y tin surplus ta resulta den **debe** di Aruba cu ta **baha** lihe.
- Debe ta baha nominalmente cu casi 600 miyon florin, di 6 biyon florin na comienso di aña 2022 pa 5,4 biyon na comienso di aña 2024.
- Debt to GDP ta baha di 106,4% pa 73,4%.
- Riba bon caminda pa 70% na aña 2027.

DURANTE un Conferencia di Prensa, Minister Xiomara Maduro ta brinda informacion tocante e debe di Pais Aruba cu ta bahando. Na final di aña 2017 ora cu Gabinete Wever-Croes I a tuma rienda di Gobierno di Aruba, el a hereda un Pais Aruba cu un Mega debe.

Gobierno a traha masha duro pa reduci e debe aki y pone finansa publico na ordo, pero e pandemia di Covid-19 a presenta y esaki a cambia e scenario financiero. Pais Aruba mester a acudi na Hulanda pa ayudo financiero y consecuentemente e debe a bira mas grandi. Den e añanan cu a sigui a enfoca e maneho financiero pa no crea debenan innecesario y keda baha e debe mas cu por.

Mehoracion finansa publico
Minister di Finansa ta subraya cu den e prome kwartaal di aña 2022 e debe tabata na 6 biyon florin. Trabounan duro y serio a continua pa mehora e maneho financiero di Pais Aruba y asina por a logra cu na comienso di aña 2024, e debe a baha na 5.4 biyon florin.
E mandatario ta splica cu e combinacion di presta menos placa y presta riba mercado local, pa baha e presion riba mercado internacional y alabes presenta Presupuestonan cu surplus a yuda baha e debe di Pais Aruba na un forma acelera.



'Debt to GDP'
Minister Xiomara ta sigui splica cu si relata e cifranan cu economia, den e prome kwartaal di aña 2022, e 'Debt to GDP' tabata 106.4% . Den e prome kwartaal di aña 2024, e 'Debt to GDP' ta baha pa 73.4%. Esey ta nifica cu e peso di debe di Pais Aruba ta bahando.

Maneho di debe di Aruba ta riba bon caminda
Esaki ta demostra cu e maneho di debe di Pais Aruba ta riba bon caminda pa asina por yega na 'Debt to GDP' di 70% na aña 2027, manera acorda cu Hulanda. E mandatario ta subraya cu lo continua cu trabounan serio y responsabel pa baha e debe y mehora finansa publico di Pais Aruba.

Un aña di innovacion y tradicion

Melodia ta prepara pa un temporada nobo

CU final di aña na bista, e anticipacion ta crece rond di Melodia, e grupo musical cu a sa di mantene su luga den curason di e publico a traves di hopi aña. Bao di e guia di Rubin Ponson, Melodia ta preparando pa presenta un produccion nobo y emocionante cu ta combina e tradicion musical cu innovacion fresco. Den e temporada aki, e grupo ta priminti di ofrece un repertorio cu no solamente ta celebra e yegada di Aña Nobo, sino tambe destaca pa su colaboracion special y un expansion pa genero nobo. Cu un trayectorio di exito y un pasion pa musica cu no conoce limite, Melodia ta cla pa cautiva su audiencia un biaha mas cu un proposicion cu ta priminti ta tanto tradicional como innovado.

Tur aña, Melodia ta dedica na crea un produccion special p'e ceramento di aña y esaki no lo ta un excepcion. Aunke na ocasion e agrupacion a presenta menos material cu otro aña, den e temporada aki nan ta preparando por lo menos dies cancion nobo. E piesanan aki lo ta den un variedad di genero, manteniendo e seyo caracteristico di Melodia cu ta fusiona lo clasico cu lo moderno. E temanan nobo lo inclui tanto clasico popular como cancion dedica n'e temporada festivo y n'e celebracion di Aña Nobo.

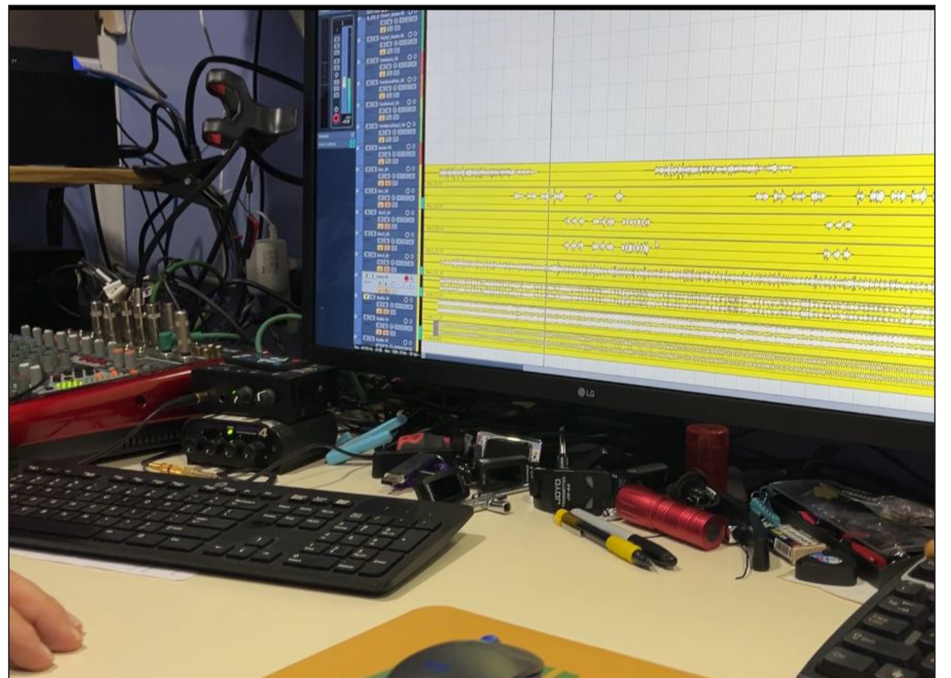
E aña aki, e produccion lo conta cu e colaboracion di diferente compositor, incluyendo uno special di Venezuela. E compositor aki a crea letra cu ta refleha e conexion cultural entre Aruba y Venezuela. Pa prome biaha, Melodia lo interpreta un piesa di gaita, un genero tradicional Venezolano, marcando un innovador inclusion den su repertorio.

E agrupacion tambe a invita varios artista y cantante conoci di e isla pa nan colabora den e produccion nobo aki. Esaki ta priminti sorpresa agradabel p'e publico, cu interpretacion fresco y colaboracion emocionante.

Den e ultimo añanan, Melodia a enfoca su energia den produccion, grabacion y presentacion en bibo, participando den festival manera esunnan di Himno y Bandera, Dande y e festivalnan di Brazil. Aunke e participacion den e eventonan aki tabata limita, e agrupacion a concentra den studio y den e preparacion di presentacion nobo.

Encuanto e experiencia den evento cultural, Melodia a participa den esakinan durante dos of tres aña. A pesar di e trabao duro cu esaki ta implica, e esfuerso tabata gratificante y a contribui na fortalece e presencia di e agrupacion. Sinembargo e enfoke di Melodia a desplasa pa e trabao den studio y produccion di musica cu ta representa fielmente su estilo unico y tradicional.







Cu un repertorio cu ta sigui evoluciona y un dedicacion constante na su arte, Melodia ta sigui ta un referente di musica local. Su compromiso cu e calidad y e tradicion ta sigura cu nan lo sigui marca e diferencia riba escena musical.

Minister Rocco Tjon:

A haci entrega di certificado na graduadonan di SVT







DIARANSON mainta, Minister di Husticia y Asuntonan Social sr. Rocco Tjon conhuntamente cu Minister President di Aruba sra. Evelyn Wever-Croes a haci entrega di e certificado n'e grupo di Damas cu a termina nan trayecto di Sociaal Vormingstraject (SVT).

Sociaal Vormingstraject ta un trayecto hopi importante cu ta yuda e hobennan, cu ta tuma parti n'esaki, haci miho escogencianan den nan bida. E prome parti di e trayecto aki ta enfoca riba e parti di militar y e siguiente ta enfoca riba e parti di empleo, caminda e hobennan aki ta haya e oportunidad pa stage na diferente companianan.

Un di e exitonan di e proyecto aki ta cu mas di 80% di e hobennan cu ta termina e trayecto aki ta haya un cupo di trabou tambe despues. Actualmente tin un grupo nobo di 14 hoben cu a inicia e trayecto aki dialuna cu a pasa, y tin un grupo di hobennan cu ta den e segundo fase. di e forma aki lo sigui traha hunto cu demas stakeholders manera Enseñansa pa Empleo y tambe e comerciantenan cu ta habri nan porta p'e hobennan aki por core stage y cu consecuentemente ta wordo emplea p'e compania.

Minister Tjon a gradici henter e ekipo completo di SVT, e kader di SVT y Arumil cu a haci esaki posibel. Un proyecto cu ta impacta e bida di e hobennan exitosamente y positivamente.

Prome Minister a bishita e 'Revival' solo exposicion di Pernile Tromp

RECIENTEMENTE Prome Minister Evelyn Wever-Croes a atende e exposicion "Revival" di e artista Pernile Tromp. Pernile ta un mucha muhe hoben, cu un talento increibel den pintamento. Desde un edad hopi jong, Pernile a manifesta un "don" den arte y cu apoyo di su mayornan el a desaroya esaki na un forma impresionante.

Den un sala di Cas di Cultura yen, diabierna ultimo pa 7'or di anochi, a tuma luga e apertura di e expo di Pernile cu el a yama "Revival". Aki e artista a expone su piesanan di arte den varios tecnica cu e ta domina. Un cu sigur a resalta ta e "charcoal drawing" unda el a ilustra varios portrait di personanan famoso y tambe otronan di su propio inspiracion. E talento di Pernile ta di tal magnitud cu observando su arte, bo por confundi esaki cu un potret, cual ta indica bo su habilidad, capacidad y precision den pintamento.

Arte ta un actividad poderoso y tin un beneficio grandi pa e desaroyo di un hoben. Sea cu ta trata di dibuho, pintura, escultura of cualkier otro forma di expresion creativo, arte tin e capacidad pa laga e hoben explora y expresa su emocionnan.

"Semper mi lo sigui sostene artistanan local y sigur e hobennan artista di Aruba. Pernile ta un ehempel cu ora mayornan sostene nan yiu, inverti den nan talento, e hoben por logra kico cu su curason ta bisa, y si ta den arte, esaki lo ta hopi bunita", Prome Minister a termina bisando.

Por sigui Pernile Tromp's Art:
https://www.facebook.com/PernileArt











Fundacion Pulso Aruba

Artesania di Aruba y Colombia traspasa frontera pa inspira y siña

DESPUES di un bishita exitoso di 3 artesano di Aruba na Colombia den luna di april a tuma luga na luna di juni e intercambio cu bishita di 4 artesano na Aruba. Esaki a tuma luga den cuadro di e programa Exchange|Art Elevation coordina pa Fundacion Pulso Aruba cu ayudo financiero di Fonds voor Cultuurparticipatie.

E meta di e intercambio cultural tabata pa comparti e amor pa artesania traspasando frontera pero tambe pa siña tecnica nobo. E artesanonan di Aruba Fausta Luna, Maria Elena Valecillos y Olga Londoño no a tene e conocemento y experiencia pa nan mes pero den diferente workshops durante juni a bishita scol basico. Na juli a sa di traspasa y inspira un total di 120 participante di nos comunidad di diferente edad.





Workshops a wordo duna riba e tema di vlechtmento segun tecnica di macramé, tecnica di mosaico, traha joya di klei. Un danki na Biblioteca Nacional pa nan cooperacion y e comunidad cu a reaciona masal cu nan participacion. Fundacion Pulso lo ta preparando nan agenda di actividad pa 2025 asina ta keda pendiente por medio di nos pagina riba facebook Pulso Foundation. Pa mas informacion por comunica cu nos via fundacionpulso297@gmail.

Embahadora di Guatemala a bishita Minister Thijsen



EMBAHADORA di Guatemala na Hulanda Ana Christina Rodríguez Pineda a haci un bishita di cortesia cerca Minister Plenipotenciario di Aruba mr. Ady Thijsen.

Durante e combersacion Minister Thijsen a papia riba su vision pa yega na mas cooperacion entre Gabinete di Aruba y embahadanan na Hulanda. Embahadora Rodríguez Pineda a laga sa cu otro aña e tin intencion pa haci un bishita di trabao na Aruba.

Prome cu su puesto na Den Haag embahadora Rodríguez Pineda a ocupa e posicion di Chef di Gabinete na e "International Residual Mechanism for Criminal Tribunals y tambe na e Tribunal pa Yugoslavia. Entre 2006 y 2015 embahadora Rodríguez Pineda a ocupa diferente funcion na e Representante Permanente di Guatemala na Nacionnan Uni na New York.

Despues di su estudio di ley na Universidad Francisco Marroquín na Guatemala, Universidad Columbia na New York y Universidad di Leiden, embahadora Rodríguez Pineda a traha como abogado.

Como recuerdo y aprecio pa e bishita ameno, Minister Thijsen a regala embahadora Rodríguez Pineda un sjaal di Aruba.

Potret cortesia Arubahuis

Celebracion di 75 aniversario di biblioteca nacional

DIAMARS 20 di augustus, Prome Minister Evelyn Wever-Croes tabata presente n'e celebracion di e di 75 aniversario di Biblioteca Nacional. Un momento hopi special na unda Prome Minister tabata tin e oportunidad di duna un discurso expresando e importancia di e instituto aki. *"E edificio aki no ta uno di buki so, pero tambe di hendenan capaz, dedica y cu hopi aña di experiencia, cu a haci e 75 añanan di Biblioteca uno exitoso"*, tabata su palabranan.

Tambe e mandatario a expresa cu hopi t'esnan cu di chikito a bishita Biblioteca Nacional pa yuda nan den nan lesamento, of pa busca bukinan cu mester pa completa nan tareanan di scol. E instituto aki ta un luga na unda studiantenan di tur edad por bay sinta y studia den un ambiente calmo y sin disturbio y/of busca bukinan pa lesa, yudando asina engrandece nan conocemento riba varios topico interesante.

Prome Minister a splica cu mirando con lihe e mundo di digitalisacion ta creciendo, den futuro lo enfoca den haci Biblioteca Nacional e centro caminda tur hende ta bay busca asistencia y/of ayudo pa loke t'e servicionan digital. Manera ta conoci, Gobierno ta den proceso di digitalisa su procesonan, y ta importante pa niun hende keda atras. Pues tur esnan cu no tin un computer of no ta asina habil riba computer, por yega na Biblioteca pa haya e ayudo necesario.

"Mi ta sumamente contento di a haya e oportunidad di por ta presente n'e celebracion aki, pa mi por gradici cada empleado cu ta tabata traha, ta traha y lo traha na Biblioteca, pasobra nan t'e exito di e instituto aki. Danki pa boso dedicacion, pasion y tur loke boso ta haci pa yuda cada cliente cu bishita e instituto. Masha pabien y cu Biblioteca por cumpli hopi aña mas, sirbiendo e comunidad di Aruba", Prome Minister a expresa.













RECETA DI DIA

Aki bo tin un receta simpel

Cajun shrimp deviled eggs

Un dushi combinacion di webo yena cu un toke di cabaron estilo Cajun

Ingrediente

P'e webonan:
6 webo grandi
¼ cup di mayonaise
1 telep di musterd geel
1 telep di binager blanco of di appel
Salo y pepper na gusto
½ telep di paprika

1 telep di siboyin corta chikito (opcional pa decora)

P'e cabaronnan Cajun
250 gram di cabaron grandi, pela y cu su vena saca
1 cuchara di azeta di oleifi
1 telep di condimento Cajun (bo por cumpr'e ya traha of haci bo propio mescla di condimento Cajun)
1 djente di conoflok, corta fini (opcional)
1 telep di juice di lamunchi (opcional)

Instruccion

Preparacion di e webonan:

1. Cushina e webonan: Pone e webonan den un wea y cubri nan cu awa frui. Laga nan herbe y cushina durante 10 minuut. Despues, saca e webonan di e awa cayente y pone nan den un container cu awa friu pa para e cushinamento. Laga nan fria completamente.

2. Pela y corta: Pela e webonan y corta nan na mita den largo. Casa e dor y pone nan den un comchi apart.

3. Prepara e reyeno: Machica e dornan cu un forki y mescla nan cu e mayonaise, e musterd, binager, paprika, salo y pepper. Mescla nan pa obtene un pasta suave y pareu.

4. Yena e webonan: Uza un cuchara of un manga pa dorna bolo, pa yega e mita di e webonan cu e mescla di dor. Si bo ta desea, decora cu siboyin corta.

Preparacion di e cabaronnan:

1. Cushina e cabaronnan: Den un panchi grandi, keinta e azeta di oleifi riba candela medio-halto. Agrega e cabaronnan y cushina te ora cu nan ta ros y bon cushina, mas of menos 2-3 minuut pa banda. Si bo ta uzando conoflok, agreg'e n'e panchi durante e ultimo minuut di cushinamento pa e no kima.



2. Agrega e specerijnan: Basha e condimento Cajun riba e cabaronnan mientras cu e ta cushina. Mescl'e bon p'e cabaronan ta cubri uniformemente cu e condimento. Si bo ta desea, añadi un poco di juice di lamunchi pa un toke extra di sabor.

3. Lag'e fria y corta: Laga e cabaronnan fria un tiki y despues corta nan na pida chikito.

Arma e webonan:

1. Añadi e cabaronnan: Pone un pida di cabaron riba e parti ariba di cada reyeno.

2. Sirbi: Sirbi e webonan riba temperatura ambiente.

Y esey ta tur! Awo bo tin e snack dushi aki: "Cajun Shrimp Deviled Eggs", cu sigur lo ta un exito den cualkier reunion of get to-gether. Disfruta.

Fortaleza pa Famia

Mas fiel nos ta na Dios, mas bendiciona nos ta

E amor y fieldad di Dios pa nos nunca lo caba, pasobra Señor su fieldad ta eterno y berdadero. Grandi y maravi-yoso ta e fieldad di nos Dios, pasobra aunke nos ta infiel, Dios ta keda fiel.

Cada rebeldia, kehamento, y murmuracion, cu sali for di boca di hende ta demostra infieldad na Dios, cada biaha cu hende ta atende cu adoracion di imagen, ta demostra infieldad na Dios, cada biaha cu hende ta halsa hende enbes di pone nan bista riba Dios ta infieldad na Dios.

Cada cos den nos bida cu nos ta duna mas atencion cu Dios, ta idolatria y infieldad na Dios, pasobra Dios ta bini na prome luga, E ta nos prome amor, y den tur cos nos tin di bolbe bek cerca Dios.

Dios conoce nos tur di paden y pafo, ningun hende no por gaña Dios, Dios conoce nos salida y nos entrada, no tin nada den nos bida cu ta scondi pa Dios, dilanti di Dios ningun hende tin bida priva.

Dios a forma nos cada un den barica di nos mama, Dios sa exactamente cuanto cabey tin riba nos cabes, y aunke nos ta cana for di boluntad di Dios, toch Dios ta permanece fiel y e ta cuida nos.

P'esey nos tur sa cu ta yega e momento cu tur rudia mester dobla y tur lenga mester confesa cu Hesus Cristo ta Señor pa Gloria di Dios Tata.

Ta Dios ta esun cu ta cuida nos yiunan, ora nan drenta avion pa bay studia, ta solamente den Dios nos por pone e confi-ansa, cu tur cos ta bon aunke nos no ta mira e muchanan.

Ta den e fieldad di Dios nos tur ta confia, pasobra nos tur sa cu Su fieldad t'ey semper.

Bo ta grandi den conseho, y poderoso den hecho, pasobra bo wowo ta habri pa tur e camindanan di e yiunan di hende, pa recompensa cada un segun su conducta, y segun e fruta di su echonan, (Jeremias 32:19).

Pa loke ta Dios, Su caminda ta perfecto, e Palabra di Señor ta proba, E ta un escudo, pa tur esnan cu ta tuma refugio den dj'E. Pasobra ken ta Dios, si no ta Señor, y ken ta un baranca si no ta nos Dios (Salmo 18:30-31).



Esun cu no a spaar ni Su mes Yiu, ma a entrega E pa nos tur, lo E lo no duna nos. Tur, tur cos tambe hunto cun'E (Romanonan 8:32).

Anto Señor sa con rescata e Santonan for di tentacion, y con pa tene e inhustonan bao di castigo, pa e dia di huicio (2 Pedro 2:9-10). Specialmente esnan cu ta sigui e carni den su deseonan corupto y ta desprecia autoridad.

Laga nos tene bon cuenta cu tur bon conseho ta bini di Dios, y no lubida cu e ladron a bini pa solamente horta, mata y destrui. Cada biaha cu nos ta tuma decisionnan sin tene cuenta cu Dios, nos ta infiel na Dios, pasobra Dios ta den tur cos mescos cu sanger ta corre den henter nos curpa, Dios ta nos rosea.

Den esaki amor ta consisti, no cu ta nos a stima Dios, ma cu ta E a stima nos y a manda Su Yiu, pa e por ta propisi-acion pa nos picanan. Ningun hende no a mira Dios nunca, si nos stima otro Dios ta permanece den nos, y Su amor ta wordo haci perfecto den nos (1 Juan 4:10-12).

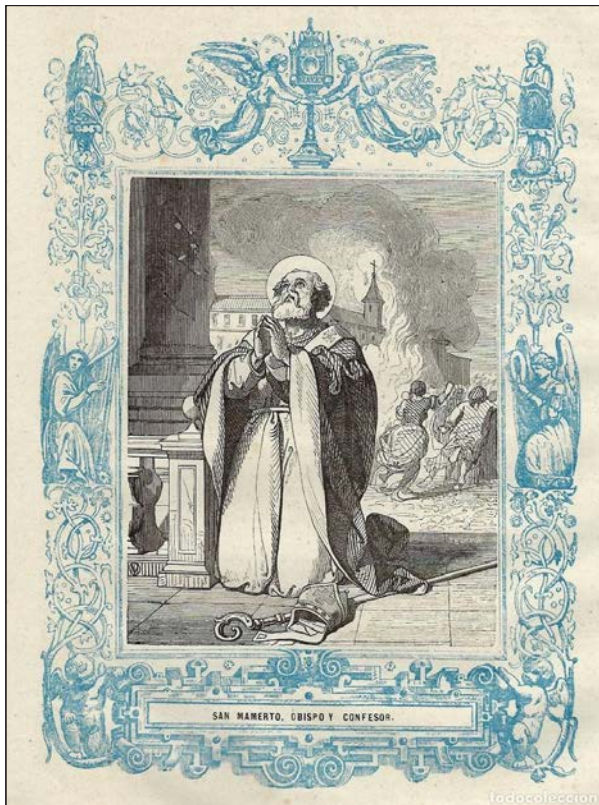
Señor ta bon, un luga fortifica den e dia di angustia y E conoce esnan cu ta tuma refugio den dj'E (Nahum 1:7).

Sinceramente, Pastoor Marcel Balootje

Un modelo di fe y dedicacion

San Mamerto di Vienne

DIA 22 di augustus, Iglesia Catolico ta celebra San Mamerto di Vienne, un santo di cual bida y legado ta sigui inspira e fielnan. Mamerto tabata un lider eclesiastico destaca di siglo V, conoci pa su firma fe, dedicacion pastoral y contribucion significativo n'e comunidad cristian di su tempo.



Bida y Obra

San Mamerto a nace den siglo V den un epoca caminda cu cristianismo tabata den e proceso di consolidacion na Europa. Originario di e region di Vienne, den e actual Francia, Mamerto a converti den obispo di e ciudad aki, un cargo cual el a asumi cu gran responsabilidad y fervor.

Durante su tempo como obispo, Mamerto a destaca pa su profundo compromiso cu e bida spiritual di su comunidad. El a enfrenta diferente reto, incluyendo e necesidad di fortalece e fe den un epoca caminda cu cristianismo ainda tabata lucha pa establece firmemente den e region. Su liderazgo a caracterisa pa un enfoke pastoral y reformador, buscando semper e bienestar spiritual y material di su fielnan.

Legado spiritual

Un di e aspectonan mas destaca di e bida di San Mamerto tabata su devocion y esfuerso pa fomenta e unidad den iglesia. Durante su episcopado, el a dedica n'e promocion di caridad y na husticia social y su bida ehemplar a inspira hopi pa sigui e caminda di cristianismo cu mayor fervor.

San Mamerto tambe ta conoci pa su contribucionnan na desaroyo di liturgia y n'e bida monastico. Ta atribuy'e n'e promocion di practica cu a yuda establece un mayor structura den e bida religioso di e region. Su influencia a perdura a traves di e generacionnan y a laga un marca indudabel den e historia di iglesia na Vienne.

Celebracion y devocion

Dia 22 di augustus Iglesia ta conmemora San Mamerto cu un liturgia special, recordando su bida y obra. E fecha aki ta ofrece e fielnan un oportunidad pa reflexiona riba su propio compromiso cu fe y e comunidad, siguiendo e ehempel di e santo aki cu a dedica su bida na servicio di Dios y di e otronan.

San Mamerto ta un modelo di fe y dedicacion pa tur e cristiannan. Su bida ta demostra cu e spiritualidad berdadero ta manifesta den e servicio n'e otronan y den e fortalecemento di e comunidad. Riba e fecha aki, e creyentenan ta uni den oracion pa pidi intercesion di San Mamerto, buscando su guia den e bida spiritual y den e buskeda di un mayor unidad den iglesia.





Dios a tira un bista den su hardin y a topa un espacio bashi, Despues su Mirada a pasa ariba tera y a mira bo cara cansa. El a pone su brasa rond di bo y a hibabo pa bo por sosega. Esta bunita ta Dios su hardin. E ta scohe solamente e mihor.

Di berdad, mi alma ta spera den kietud riba Dios so; mi salbacion ta bin for di dj'E. E so ta mi baranca y mi salbacion; E ta mi defensa; lo mi no wordo sacudi mucho.
Salmo 62:1-2

A bay sosega den brasa di su Creador

Edna Maria Benzo-Croes

*23 Augustus 1944 - † 21 Augustus 2024

Na nomber di su:
Casa: Alejandro "Alex" Benzo Rivera

Yiunan: Xiomara y Jair Saenz-Oviedo
Xylitza Oviedo
Yeimie Benzo

Manera yiu: Maria van Namen y famia

Nieta y nietonan: Raymara Tromp
Zaylitza Luidens
Johnayla Luidens
Xyzia Solognier
Yadiër Brete
Yeilany Brete
Yauviër Brete

Manera nieta: Vanessa Antonij Saenz y yiunan
July Saenz y yiunan
Laura Saenz

Bisnieto y nieta: Ryjer Gomez
Ryxielle Fabian

Rumannan: †Mirna Vis-Croes
†Hector "Ety" Croes y famia
Eric y Esmeralda Croes-Pontilius y famia
†Edgar "Hapa" y Hellen Croes-Wells y famia
Francis Croes y famia na Hulanda

Manera ruman: Ronnie Geerman y famia

Subrino y Subrinanan: Veroushka Croes
Vincent Croes
Johen Croes
Joelly Croes
Nashmah Lake
Erialda Croes
Sharlon Croes
Sharlise Croes
Jonathan Rafini
Edgar Jr Croes
Shaundrick Croes
Caroline Croes
Brynner Croes
Naigel Quandt

Tur su bon bisiñanan y amiganan di cas.

Tur su yiunan, nietonan, bisnietonan, tanta y omonan, cuñannan, comer y compernan, su ihanan na aruba y den exterior y demas famia Croes,Benzo, Dubero, Oviedo,Saenz, Tromp, Luidens, Brete, Solognier,Gomez,Fabian,Pontilius , Wells, Geerman,Besselink, Leo, Quandt, Heyer, Oduber, Vis, Nicolaas, Martes, Thielman.

Nos kier a invita pa asisti na e acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home **diabierna 23 di augustus 2024** di 9'or pa 11'or di mainta.
Cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar.

IN LOVING MEMORY



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Di berdad, di berdad, mi ta bisa boso,
Esun cu tende mi palabra I kere esun
Cu a manda mi, tin bida eterno, I no
Ta bin na huisio, ma a pasa for di
Morto pa bida" Juan 5:24

Nos ta anuncia fayecimento di:

Antonio Rolando Dirksen

Mihor conoci como: "Roy"
*17-01-1959 †16-08-2024

Na nomber di su:

Mayornan:
†Jan Christoffer Dirksen
†Amelina Dirksen-Vrolijk

Rumannan:
Johannes Ricardo Dirksen
†Karel Erwin Dirksen y yiunan
†Maria Imelda Erasmus-Dirksen y Antonio Francisco Erasmus y yiunan
†Shirley Rosalda Dirksen

Tanta grandi Mamita:
Martha Dirksen-Wernet

Bon bisiñanan:
Santander Arzuza Cervantes y Alicia Montes Espinosa
(Padrino) Richard Croes y Rosa Hoevertsz

Y demas famianan, tanta y omonan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, amigo nan cu tabata tey pe durante su enfermedad.

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home **Diahuebs 22 di augustus 2024** di 9'or pa 11'or di mainta.

Cremacion ta tuma lugar den seno familiar.



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Spreek, Heere, want uw knecht hoort." Samuel 3:9-10

Nos ta anuncia fayecimento di:

Anne Waslander

*14-10-1947 †16-08-2024

Na nomber di su:

Mayornan:
†Klaas y †Wietske-Waslander

Esposa:
Sira Waslander-Flanegien

Yiu:
Simon Waslander

Rumannan:
†Blijke Waslander en †Wijbren Jorritsma
†Symon Theunis Waslander en †Yke Damstra
†Klaske Waslander en Murk Haanstra
†Aaltsje Waslander en Jappie Betzema
Tseard Waslander en Aaltje Salverda

Suegra(o):
Felix y Teresa Flanegien-Ruiz

Swa y cuñanan:
†Emiliano y †Anita Flanegien y famia
†Agnes y †Arie van Weenen-Flanegien y famia
Lucila y †Valerio de Kort-Flanegien y famia
Berta y Tony Giel-Flanegien y famia
Victoria y †Edwin Croes-Flanegien
Matheo Flanegien y famia
†Felix Flanegien y famia
Asinto y Inchi Flanegien-Oduber y famia

Demas famia:
Waslander, Flanegien, Ruiz, Figaroa, van Weenen, de Kort, Giel, Croes, Oduber, Tromp, Kelly, Semeleer, Romano.

Acto di entiero lo tuma lugar **Diabierna 23 augustus 2024** di 9or pa 11or di mainta na Misa Santa Anna na Noord y despues lo Sali bai pa santana catolico na Noord.

Gradicimento y Invasion

Nos kier a manda gradicimento pa tur esnan cu a sosten nos pa cu entiero di Rosimbo Giel.
Na prome luga danki na The Olive Tree Funeral Care & Crematory su tremendo team y servicio pa laga nos sinti na cas den momento nan dificil.



Rosimbo Anthony Giel

Miho conosi como "Chimbo"
*21-07-1961-† 31-07-2024

Na mi (mama)
Claudia Kock cu a sostene nos completo.

Na mi tantanan:
Lienchi Giel- Kock
Anushka Ignacio- Kock
Mayra Van der Linde- Kock

Na mi primanan:
Miluska Kock y Osmani Espinosa-
Francis Kock y Raghani Balak- Nuritza y Jeanpierre kelly
Haidi Dijkhoff

Pa bunita musica:
Merveline Kock y July Ann Lacle

Na su mama:
Dionisia Giel- Tromp

Su Swa:
Fransico Kock

Nos ta invita famia y conosir- y demas amistadnan na dos Santo sacrificio di misa pa descanso di alma di e defunto lo ta:
Diamars 20 di Augustus 2024, na misa Santa Filomena na Paradera pa 7:00pm
Diabierna 23 di Augustus 2024, na misa Santa Filomena na Paradera pa 7:00pm




Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason. " Serca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salbacion ta bin"
Salmo 62:1

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos ruman y tanta stima:

Regina Krosendijk

Cariñosamente yama: "Ina, Tanta Ina, Ima.
* 25-04-1948 † 16-08-2024

Na nomber di su

Mayornan:
† Sr. Thomas José Krosendijk
† Sra. Marianita Krosendijk-Kock

Rumannan:
† Sr. Teofil Krosendijk y
† Sra. Polonia Krozendijk
† Sra. Maria Merselina Krosendijk y
† Sr. Felix Krozendijk
† Sra. Otilia Krosendijk y
Sr. Francisco Koolman
Sr. Nercisio "Bibichi" Krosendijk y
† Sra. Ana Maria Koolman
Sra. Theresita "Tele" Krosendijk y
† Sr. Ignacio Koolman
Sr. Jacobo "Coco" Krosendijk y
Sra. Alicia Boekhoudt

Iha nan:
Ludmila "Milly" Koolman
Jelitza "Jeli" Haseth-Koolman

Sobrino y sobrinanan, Sobre sobrino(a)nan, primo y prima nan, comer y compernan, ihanan, bisiñanan, amigo y amiganan

Demas famia:
Krosendijk, Kock, Dubero, Tromp, Krozendijk, Koolman, Boekhoudt, Kwidama, Kelly, Hernandez, Croes, Jacobs, Vrolijk, Geerman, Filiciana, Angela, Holsman, Raven, Maduro, Haseth, Britten, Rivero, Lawrence, Bikker, Ras, Wernet, Middendorp, Orman, Werleman

Grupo di oracion di San Hudas Tadeo y Guadalupe, Cas di Machi pa nan cuido y atencion.

Ta invita tur famianan, amistadnan, bisiñanan y conocirnan pa asisti na e acto di despedida cual lo tuma lugar **diasabra 24 augustus 2024** na Aurora Funeral Home for di 2pm pa 4pm y despues pa santana Catolico na Santa Cruz.

Acto di condolencia lo ta **diabierna 23 di augustus 2024** di 7pm pa 9pm na Aurora Funeral Home.

Nos kier a pidi disculpa pa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa. Despues di entiero no ta ricibi bishita na cas.




Laga tur loke ta spera mi, ta bunita
Laga tur locual cu mi
encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi
laga atras keda bunita y
Laga easakinan termina den tur bunitesa.
-Cado Wever-

Cu dolor na nos curason, pero agradecido pa tur locual el a significa pa nos, nos ta anuncia cu a bay sosega den brasa di Señor nos estimado tata, welo, ruman, omo, sua y amigo:

Sr. Frederick Rudolph Franken

Cariñosamente yama "Rudy", pa, opa
*19-10-1957 †22-06-2024

Na nomber di su:

Yiunan:
Lurica "Isha" Franken
Asinto "Aby" Franken
†Frederick "RJ" Franken

Mayornan:
† Asinto "Chin" Franken
† Jesusita "Susita" Franken-Luydens

Nieto(a)nan:
Jennifer y Xianne

Rumannan:
June y Albertico Tromp
Hubert Franken y Swinda Thiel
Sra. Viuda Trixi Esteba-Franken
†Marjorie y Antonio Maduro
Angelin y Sydney Dirksz
Melicent y Cecil Tromp
Robertico "Marion" Maduro y Susana de Wit

Subrino y Subrinanan:
Nadine Tromp y Ansley Koolman y yiunan, Jerrold Tromp y yiunan, Thisia y Eric Sayers y yiunan, Hilyane Franken, Jeannil Esteba y Joally Briesen y yiunan, Nilson y Rho-Jeanne Esteba y yiunan, Aldrin Maduro y Roslyn Croes y yiu, Vanessa Maduro, Dianne Maduro y yiunan, Cédric y Catalina Dirksz, Ansey Dirksz, Cyrielle Tromp y Gregory Boekhoudt
Ilian Maduro, Celine Maduro

Tanta- y Omonan, Primo- y Primanan, Comer- y Compernan

Su Ihanan:
Aniera Briezen, Danella Tromp, Jeannil Esteba

Su bon amigonan:
di Boegoeroei y Johnny Tromp

Demas famia: Franken, Luydens, Maduro, Tromp, Esteba, Dirksz, Thiel, de Wit, Gomez, Bermudez, Eckmeyer, Ruiz, famianan na Merca y Hulanda.

Ta invita tur famia, amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar **diasabra 24 di augustus 2024** for di 2or pm pa 4or pm na Misa Santa Anna Noord, despues saliendo pa Santana Catholico Noord.

Nos ta lamenta cu prome y despues di entiero no por ricibi bishita di condolencia na cas.




"Rev 21:4
Y lo e seka tur lagrima for di
Nan wowo y lo no tin morto mas:
Ni tristesa ni sclamashon
Ni dolor lo no tey mas.

a fayece cristianamente:

Sra. Rosa Maria Croes-Croes

Mihor conoci como;" Jojo of Mama Jojo"
*02-10-1930 - †20-08-2024
Vda. di Florencio Croes

Na nomber di:

Yiunan:
Matilda Croes-Croes y yiunan
Sixto y Marijke Luydens-Croes y yiunan
Henry y Iris Kock-Croes y yiu
Erico Croes, Maria M Croes
Raymundo y Sandra Vrolijk-Croes y yiunan
Rosita Croes, Renny Croes

Rumannan:
†Regina Croes, †Brigida Croes
†Juliana Angela-Croes y yiu
Benny y Balta Croes y yiunan
†Genara Maduro-Croes y yiunan
†Silvio y Silvia Croes y yiunan
Bertha y Nino Gibs-Croes
Mario Croes, Nicolina Kelly-Croes
Anselmo y Gloria Croes y yiunan
Maria y Pedro Flemming-Croes y yiunan
Ada Croes y yiu

Nieto(a)nan y bisanieto(a)nan
Suegro(a)nan
Bisiña y amigonan y demas famia

Gradicimento special ta bai pa:
Elka y Marijke, Emy, Bea y Lola. wit gele kruis

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun miembro di famia.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home **Diasabra 24 di Augustus 2024** di 9'or pa 11'or di mainta y despues lo Sali bai pa santana catolico na Santa Cruz.




"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi
sosega. E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Boysy Jacobo Federico Croes

Mihor conoci como "Boysy"
*10-10-1931 - †06-06-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.